

# Cyclisme : les Belges font la loi au... Tour de France !

PAGE 11

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE FONDÉ EN 1738

PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE 4, RUE SAINT-MAURICE TÉLÉPHONE 038 25 65 01

L'EXPRESS

# FAN

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# Grâce à l'exploitation du gaz naturel La Sibérie devient un énorme chantier pour les Etats-Unis

MOSCOU, (AFP-AP). — L'URSS a signé à Moscou un « protocole d'intentions » selon lequel elle fournira annuellement aux sociétés américaines « Texas Eastern », « Tenneco », « Brown and Root » 20 milliards de mètres cubes de gaz naturel pendant 25 ans, apprend-on de source américaine.

La valeur de ces livraisons de gaz naturel est estimée entre 15 et 19 milliards de dollars. Le gaz proviendra des gisements de l'Ourengou, en Sibérie occidentale, précise-t-on de même source. Les investissements nécessaires à l'exploitation des gisements sont estimés à 3,7 milliards de dollars. Ils seront remboursés par des livraisons de gaz naturel.

La construction de 20 à 25 méthanières, dont le prix global est estimé à entre 2,6 et 3,1 milliards de dollars sera nécessaire pour acheminer le gaz des ports soviétiques aux Etats-Unis. C'est le second protocole de ce genre conclu entre l'URSS et des sociétés américaines pour l'exploitation des gisements de gaz naturel de la Sibérie. Au début du mois de juin, les compagnies américaines « El Paso » et « Occidental Petroleum corporation » avaient signé un protocole pour l'achat de dix milliards de dollars de gaz sibérien (gisements d'Yakoutie) sur une période de 25 ans. Ce projet prévoit la construction d'une usine de liquéfaction et d'une flotte de 20 méthanières, pour une valeur de deux milliards de dollars.

« AMITIÉ » Selon M. Beam, ancien ambassadeur américain en Union soviétique, les relations entre les Etats-Unis et l'URSS sont peut-être parvenues à un degré maximum. Dans une interview à la revue « U.S. News and world report », M. Beam déclare que les résultats de la récente visite de M. Brejnev aux Etats-Unis pourraient nécessiter quelques explications en Union soviétique. « On parle soudain, dit-il d'« amitié » avec les Etats-Unis. C'est la première fois, au cours des dernières années, que ce mot est utilisé par les dirigeants soviétiques en ce qui concerne les relations entre les Etats-Unis et les Soviétiques.

## LES IDÉES ET LES FAITS

### Socialisme protéiforme

Les assises du parti socialiste français (P.S.) qui a remplacé l'ancienne S.F.I.O. chère à Léon Blum, se sont tenues, l'autre dimanche, à Grenoble, et elles ont été un succès pour M. Mitterrand qui, depuis deux ans seulement qu'il est secrétaire général du mouvement, a su s'imposer aux différentes factions qui divisaient ce dernier. L'an dernier, à Epervanay, M. Guy Mollet obtenait encore 49 % des suffrages des militants. Cette fois-ci, il n'a recueilli qu'un nombre de voix dérisoire. Pour autant, M. Mitterrand surmontera-t-il cette ambiguïté, dont parle le « Figaro », et qui fait qu'il existe encore des divergences doctrinales au sein du parti, à même de compromettre gravement l'action gouvernementale du député de la Nièvre, si d'aventure il parvient au pouvoir. De fait, M. Mitterrand s'est révélé plus habile tacticien quand il s'agissait de rassembler des hommes autour de sa personne qu'il ne s'est montré apte à définir des positions positives dans le grand discours qu'il a prononcé au chef-lieu de l'Isère. On sait qu'un certain froid s'est produit depuis les élections entre alliés socialistes et communistes. Ceux-ci reprochent à ceux-là de vouloir détenir dans la nouvelle union des gauches la première place qu'ils occupaient depuis la fin de la guerre. M. Mitterrand s'est efforcé de les apaiser en affirmant qu'il demeurerait inébranlablement fidèle au programme commun. Mais il n'a pas pu s'empêcher de déclarer aux gens de Moscou qu'il attendait qu'ils jouent le jeu de la démocratie politique. Il pourra attendre encore longtemps. Les communistes font grief aussi au secrétaire du P.S. de « flirter » avec les gauchistes, maoïstes, anarchistes de tout poil qui sont leurs bêtes noires. Pour complaire à ses alliés, M. Mitterrand les a condamnés, mais du bout des lèvres ; car il y a pour lui une clientèle à récupérer, notamment au P.S.U. Reste le problème de l'autogestion. A l'instar de la C.F.D.T. qui en fait son cheval de bataille (ce qui a vivement irrité la C.G.T. bureaucratique et le député communiste Billoux qui, au nom du soviétisme orthodoxe, s'est livré à une violente philippique contre elle), le P.S. aurait volontiers misé sur elle. Mais ici encore, M. Mitterrand a dû émettre des réserves. Aussi bien sait-il que l'expérience de Lip n'aura pas de lendemain, pas plus que n'en a eu la tentative de Berliet à Lyon en 1945. Au surplus, le système autogestionnaire a conduit au désastre la Yougoslavie et l'Algérie. Ne subsiste plus, pour la gauche, que la plateforme des nationalisations qui, pareillement partout, ont conduit à l'appauvrissement économique. Ce serait l'occasion pour la droite, si elle était sage, de revenir à sa véritable doctrine sociale, telle qu'elle fut définie par ses anciens maîtres à penser, La Tour du Pin, Albert de Mun, Le Play. Ceux-ci, en préconisant des institutions paritaires, ont beaucoup moins vieilli, quoi qu'on dise, que Marx dont les principes, dans l'application, ont fait de l'homme un robot. Au surplus, le socialisme contemporain est devenu protéiforme, couvrant toutes les marchandises. Il faudrait un nouveau Ferrero pour en analyser toutes les variétés. René BRAICHET

## Schilling autrichien réévalué mais craintes de pressions spéculatives sur le franc suisse

VIENNE (AP). — Trois jours après le mark, le schilling a été réévalué lundi de 4,8 %. Cette décision était attendue par les experts aussitôt après l'annonce de celle de l'Allemagne fédérale, qui est la principale partenaire commerciale de l'Autriche. La réévaluation a été annoncée à l'issue d'un « sommet monétaire » tenu sous la présidence du chancelier Kreisky et avec la participation des dirigeants de l'opposition et du monde industriel et bancaire. Le parti populaire d'opposition a

critiqué la réévaluation, mais le ministre des finances a qualifié de compromis l'augmentation de 4,8 % de la valeur du schilling. Il a mis l'accent sur les efforts du gouvernement en vue d'une stabilisation, en égard notamment aux importations en provenance de l'Allemagne occidentale et au tourisme. M. Sallinger, président de la Chambre de commerce, a déclaré que la réévaluation est une décision erronée et que l'Autriche n'avait pas besoin de suivre l'exemple de l'Allemagne, dont la réévaluation a

été « une affaire purement intérieure à la CEE ». Les dirigeants de l'Association des fermiers ont déclaré qu'il aurait suffi d'une réévaluation de 3,3 % et que la hausse de 4,8 % nuira certainement aux exportations agricoles. Le dollar a enregistré lundi une nouvelle baisse sur le marché des changes de Zurich où il a coté à l'ouverture 2,905-915 f.s., contre 2,92-95 vendredi en clôture. Les banquiers suisses craignent maintenant que les spéculateurs ne se tournent vers le franc suisse depuis que le mark a été réévalué. (Lire la suite en dernière page)

## Vers une prochaine colère de l'Etna ?

Septante millions de mètres cubes : telle est la quantité de lave rejetée par l'Etna au cours de sa dernière éruption du printemps 1971. Tout le monde se souvient de l'impressionnante colère du fameux

volcan italien, qui s'était prolongée pendant plus de trois mois. Bien que particulièrement spectaculaire, cette éruption n'avait rien d'exceptionnel, puisque le cratère nord-est de l'Etna n'a en fait jamais cessé

d'être actif depuis 1911 avec des périodes de calme relatif entre les éruptions. Comment prévoir alors avec précision quand aura lieu la prochaine ? C'est la question à laquelle tente de répondre John Guest, de l'observatoire de l'Université de Londres. Pour ce faire, il mesure la température des fumerolles émises par le volcan, dont la température, en effet, s'élève semble-t-il peu avant une éruption.



Lors de la dernière éruption de l'Etna.

(Keystone)

Or, précisément, M. Guest a constaté que la température des fumerolles avait passé de 52 degrés en mars 1972 à 135 degrés en septembre ! Le savant britannique n'hésite pas à en conclure que la prochaine éruption de l'Etna pourrait être imminente. D'autant plus que c'est précisément la zone la plus active il y a deux ans qui paraît être sur le point de se réveiller ! De toute façon, les habitants de la région connaissent bien leur volcan et sont en permanence sur leurs gardes. Car l'Etna présente au moins l'avantage de ne pas être aussi « sournois » que le volcan Helgafell, par exemple, qui vient de se manifester en Islande...

### L'actualité régionale :

pages 2, 3, 6, 7 et 9

### L'actualité suisse :

page 10

### Les sports :

pages 11 et 12

### Le carnet du jour - les programmes radio-TV :

page 15

### Dernière heure et bourses :

page 19

### Les grands ducs s'installent au cœur de la réserve du Creux-du-Van

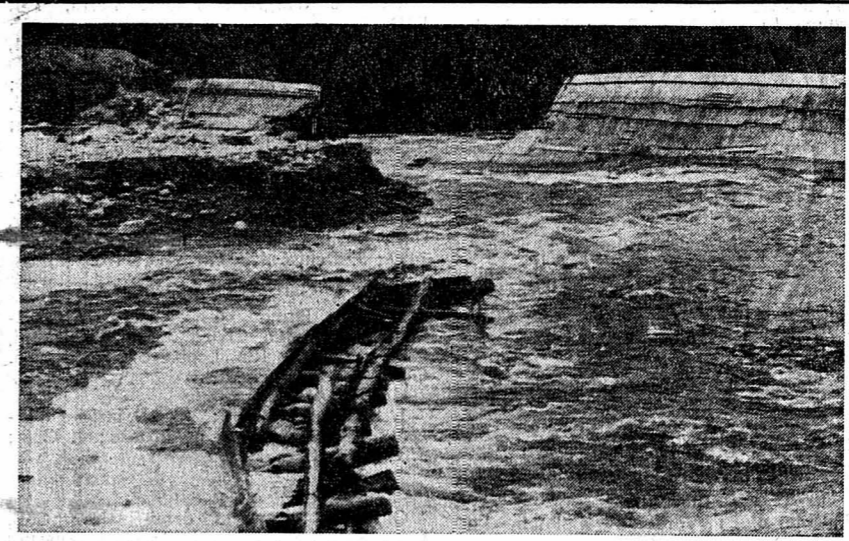
(Page 3)

### Yverdon : ivresse explosive dirigée contre la « bourgeoisie » ...

(Page 6)

### La N 12 coupée pendant trois heures par une remorque et son chargement

(Page 9)



Les inondations dans le New-Hampshire.

(Téléphoto AP)

## Il pleut toujours quelque part

NEW-YORK (Reuter). — Douze personnes au moins ont péri dans des inondations qui ont affecté le week-end dernier le nord-est des Etats-Unis causant des millions de dollars de dégâts. Six personnes ont trouvé la mort

dans l'Etat de Pennsylvanie, trois dans le Massachusetts et trois dans le Vermont.

Le Vermont et le New-Hampshire ont été déclarés zones sinistrées.

## WEEK-END TRÈS MEURTRIER EN SUISSE : 15 MORTS

BERNE (ATS). — La fin de la semaine dans notre pays a été particulièrement meurtrière. On a en effet dénombré au moins 15 victimes tant sur les routes, à la plage et en montagne. Des huit accidents mortels de la circulation, trois se sont produits dans le canton de Zurich, où un automobiliste et deux motocyclistes ont péri en Valais, et dans le canton d'Argovie deux cyclomotoristes ont été tués, tous deux happés par des voitures. En Valais également, une camionnette a dévalé un ravin. L'un des occupants, éjecté, a été tué. Une passante renversée par une voiture à Berne est morte de ses blessures. A Genève, un automobiliste a perdu la vie au cours d'une collision. A Vallamand-Dessus, le passager neuchâtelois d'une moto, T. Didier Clerc, 18 ans, a succombé à ses blessures. Deux touristes berlinois ont fait, comme nous l'avons dit, une chute mortelle au Cervin, leurs cadavres, ainsi que ceux d'un autre alpiniste tué en Suisse centrale, ont été ramenés en plaine par la Garde aérienne suisse de sauvetage. Le lac de Baldegg et celui de Neuchâtel ont encore été le théâtre de deux noyades, celle d'un saisonnier turc et d'un enfant de 8 ans. Il faut enfin ajouter la mort d'un autre enfant qui s'était dissimulé dans un silo, en jouant, près d'Emmen (LU).

## Au long du Mississippi

LAKE-CITY (Minnesota), (AP). — M. Dennis Francis, 26 ans, compte entreprendre aujourd'hui la descente du Mississippi — 2950 km — de Minneapolis à la Nouvelle-Orléans sur skis nautiques. Il skiera six heures par jour et compte mettre en tout une douzaine de jours.

## Kristen lutte contre la mort dans un hôpital d'Outre-Manche

LONDRES, (AP). — Le « Daily Mirror » a offert 1000 livres de récompense à quiconque fournira des renseignements qui permettront l'arrestation de l'auteur de l'enlèvement de Kristen Bullen, âgée de sept semaines.

Enlevée lundi dernier dans son landau, que sa mère avait laissé un instant, la fillette a été retrouvée samedi, comme nous l'avons annoncé, abandonnée dans un bois, près de chez elle. « Quiconque a pu faire ça, peut le refaire », a déclaré le commissaire principal Jones, chargé de l'enquête. Kristen, qui était en outre traitée pour des convulsions, a été découverte au pied d'un arbre tout à fait par hasard par deux jeunes pêcheurs. « Le spectacle était affreux, a relaté l'un d'eux. On aurait dit Frankenstein.

Des escargots lui étaient passés dessus et il y avait des mouches partout. » « J'ai d'abord cru que c'était un baigneur en plastique, a déclaré l'autre pêcheur. Son visage était tiré et creux. Les yeux étaient fermés et cernés. » « Il y a des renards, des rats et des hiboux dans ce bois. C'est un miracle qu'il n'ait pas attaqué le bébé. » A l'hôpital où a été transporté l'enfant, on déclarait lundi qu'une légère amélioration avait été enregistrée, mais que son état demeurait « très grave ».



M. et Mme Bullen, les parents du bébé.

(Téléphoto AP)

## Vacances chez soi...

Les vacances : grande fièvre chaque année ; euphorie des préparatifs, des jours et des semaines à l'avance. Mais combien de gens, autour de nous, ne sont jamais partis en vacances ? Si on leur demande pourquoi ils ne s'en vont pas au loin, pour changer d'air, ils répondent évasivement. Ils ont leur pudeur, leur fierté... ou leur peine silencieuse et leur chagrin. C'est que beaucoup de gens, beaucoup plus qu'on ne pense, n'ont pas les moyens de s'offrir le dépaysement, la détente sous d'autres cieux, la fuite salutaire devant le train-train quotidien. Il serait intéressant de connaître leur identité ; de savoir combien, parmi ces parias de la société d'abondance, se trouvent de personnes du troisième âge, de retraités seuls, veufs ou veuves. Combien sont-ils aussi, d'enfants et d'adolescents, qui ne partent pas en vacances, parce que leurs parents ne peuvent se payer ce luxe ? La Suisse, fort heureusement, offre presque partout des sites splendides à ses habitants, à pied d'œuvre. « Inutile d'aller au loin, gaspiller son argent », entend-on dire, avec raison souvent. Mais quelle amère ironie quand même qu'en Suisse, perle touristique mondiale, tant de gens encore manquent du surplus indispensable pour faire un peu de tourisme hors de chez eux ! M. Roger Bonvin, conseiller fédéral, a mis le doigt sur la plaie vendredi dernier, à l'occasion de l'assemblée générale de la Caisse suisse de voyages, à Interlaken. Trop de familles dans ce pays ne disposent pas des ressources nécessaires pour partir en vacances, a-t-il révélé. Est-ce si surprenant ? Combien un père de famille, seul soutien de son petit monde, doit-il gagner par mois pour pouvoir se permettre cette fantaisie, des vacances ailleurs ? Au prix où sont les hôtels, la pension, les chalets à louer, les appartements, et tout le reste : faites un rapide calcul, pour une ou deux semaines, si vous avez quatre, trois ou seulement deux enfants ! Des pays voisins, France et Allemagne fédérale notamment, ont mis en œuvre depuis plusieurs années déjà des plans d'aide familiale pour les vacances annuelles. A Berne, le Conseil fédéral projette la création d'un groupe d'étude, a indiqué M. Bonvin, pour « élaborer un concept de politique familiale » des loisirs. Mais combien d'années les familles suisses, bloquées chez elles durant les vacances, devront-elles attendre avant que ce louable projet leur ouvre la voie vers l'évasion avec leurs petits ? R. A.







# LA SIX CYLINDRES EXCLUSIVE POUR PERSONNES PARTICULIEREMENT EXIGEANTES TOYOTA 2300



NWK/Pw60/273/E

Une voiture qui répond aux exigences les plus hautes en matière de confort, d'équipement et de puissance. Mettez-vous au volant de la Toyota 2300, face à son tableau de bord soigné, bien ordonné et rembourré pour votre sécurité! Prenez place dans le siège accueillant et confortable. Expérimentez la puissance souple de ce moteur six cylindres cultivé, qui s'alimente d'essence normale! Avec le levier de vitesses sport, mettez en action la remarquable puissance CV par la boîte à quatre vitesses entièrement synchronisées! A moins que vous ne donniez la préférence à la transmission automatique à trois rapports, aux changements de vitesses fluides? Il va sans dire que la Toyota 2300 est livrable avec l'un ou l'autre des deux modes de transmission. Jouissez de l'exceptionnel confort de route! Ainsi que de la manœuvre légère et aisée, grâce à la direction assistée produite en série. Entourez-vous d'un luxe de rêve dans un intérieur spacieux et confortable: les sièges-couchettes individuels avec appuie-têtes ajustables, le poste de radio de haute qualité avec recherche automatique des émetteurs, le magnétophone stéréo à cassette 8 pistes, ainsi que beaucoup d'autres commodités, tous sont produits en série par Toyota et compris dans le prix de vente. Ce dernier lui aussi ne manquera pas de vous surprendre agréablement—seul trait de modestie dans cette voiture de classe:

Toyota 2300 Sedan Deluxe  
Toyota 2300 Sedan Deluxe Automat  
Toyota 2300 Hardtop  
Toyota 2300 Hardtop Automat

**CONFORT:** Direction assistée, vitres teintées, montre électrique, allume-cigarettes, système de chauffage et de climatisation avec ventilateur à trois vitesses, magnétophone stéréo à cassette 8 pistes, radio avec recherche automatique des émetteurs et antenne semi-automatique, boîte à gants éclairée et verrouillable, compartiment sous le tableau de bord et dans la console médiane, sièges-couchettes individuels à l'avant, chauffage de la lunette arrière, accoudoirs et poignées de sécurité à l'avant et à l'arrière, tapis moelleux, etc.

Fr. 15 500.—  
Fr. 16 500.—  
Fr. 16 500.—  
Fr. 17 500.—

**SÉCURITÉ:** Carrosserie autoporteuse en acier, habitacle résistant à la déformation, zones absorbantes anti-chocs à l'avant et à l'arrière, colonne de direction télescopique de sécurité, verrouillage de sécurité du volant, serrures de sécurité, ceintures de sécurité à 3 points d'attache, pneus à carcasse radiale, phares jumelés, pare-brise avec zone de sécurité, réservoir d'essence de sécurité au dessus du pont arrière, appuie-têtes ajustables, etc.

**TECHNIQUE:** 6 cylindres, 2253 cm<sup>3</sup>, 124 CV à 5200 t/min., couple maximum: 19,5 mkg à 3600 t/min., arbre à cames en tête, balayage transversal, carburateur inversé à registre avec choke automatique, boîte à quatre vitesses (pointe de 165 km/h) ou transmission automatique à 3 rapports (pointe de 155 km/h), direction assistée, système de freins à 2 circuits avec servo et régulateur de force de freinage, diamètre de braquage: 10,2 mètres.



Corolla 1200 4 modèles à partir de Fr. 8 190.—  
Celica 1600 2 modèles à partir de Fr. 12 990.—  
Carina 1600 2 modèles à partir de Fr. 10 990.—  
Crown 2600 6 modèles à partir de Fr. 18 600.—  
Toyota 2000 3 modèles à partir de Fr. 12 995.—  
Toyota 2300 4 modèles à partir de Fr. 15 500.—

**TOYOTA**  
en toute confiance

Le plus grand producteur d'automobiles du Japon plus de 370 représentants Toyota dans toute la Suisse

Toyota SA, Représentation Générale pour la Suisse, 5745 Safenwil, tél. 062 67 19 21

## OFFRES D'EMPLOIS

Les restaurants  
**BEAULAC**  
Snack bar  
M. et Mme Prod'Hom  
Tél. 24 42 42  
Neuchâtel

engagent tout de suite  
**filles ou garçons de buffet**  
(débutant (e) serait formé (e) ;  
**filles ou garçons d'office**

Pour l'automne :  
**2 apprentis (es) sommeliers (ères)**  
Apprentissage complet d'une durée de 2 ans avec certificat fédéral de capacité.  
Nous vous prions de prendre contact par téléphone, dès 14 h 30, avec Mme Prod-Hom.

## SOLVIL ET TITUS S.A.

engage  
**une employée de bureau**

bilingue français-anglais, avec de bonnes connaissances d'allemand (ou allemand-anglais, avec de bonnes connaissances de français), pour son service après-vente.

Nous offrons à une personne ayant de l'initiative un travail varié et indépendant au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Horaires mobiles. Avantages sociaux.

Date d'entrée: 1er août 1973.

Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au (038) 24 33 22, interne 16, afin de prendre rendez-vous.

9, Faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel.

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ  
DES GARDE-TEMPS S.A.



Etude d'avocats, notaire et gérance engagerait, pour date à convenir,

## dame ou demoiselle

habile sténodactylographe. Poste à responsabilités. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Appartement à disposition.

Adresser offres écrites à KS 1632 au bureau du journal.



**Portescap**

Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41

cherche, pour son département de Production, un

## agent de méthodes

pour études et réalisations de travaux variés dans le cadre de l'étude du travail.

Profil désiré :

- CFC de mécanicien de précision, éventuellement maîtrise fédérale ou technicien d'exploitation
- formation BTE ASET ou équivalente. Possibilité de compléter une formation en cours
- les candidats ayant de solides connaissances de base du métier pourront recevoir une formation complète en organisation.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à PORTESCAP, rue Jardinière 157, la Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 41 (interne 425).

LA FANFARE « L'AVENIR » YVERDON

met au concours le poste de

## directeur

fanfare et élèves.

Répétition le mardi.

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, jusqu'au 31 juillet 1973, à Richard Savary, président, Philosophes 2, 1400 Yverdon. Tél. (024) 2 66 80.

## MORRIS Garage R. WASER

Seyon 34-38 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 16 28

Nous engageons

### 1 employé de bureau

consciencieux, pour la réception, la facturation, le téléphone et la correspondance. Horaire partiellement variable, semaine de 5 jours.



LA CLINIQUE DES CHARMETTES, A LAUSANNE, cherche

## SAGE-FEMME DIPLÔMÉE

pour engagement, service de jour ou de nuit, le 26 août ou le 1er septembre. Place à l'année. Travail et horaires agréables. Salaire intéressant. Nourrie, studio à disposition si désiré.

Faire offres à la direction, ch. de Mornex 10, Tél. 20 41 31.

On cherche

## SOMMELIÈRE

remplaçante 2 jours par semaine, du 16 juillet au 17 septembre.

Tél. (038) 31 25 98.

Café neuchâtelois cherche

## sommelière

ou débutante. Bon gain.

Tél. (038) 31 66 98.



25 17 12

NOUS CHERCHONS

pour installations :

Courant fort

Signalisation

Signification

## MONTEURS ÉLECTRICIENS

Nous offrons :

- places stables
- rétribution en rapport avec les capacités
- avantages sociaux d'une grande entreprise
- possibilités de perfectionnement

Faire offres ou se présenter à



Tél. 25 17 12

Nous cherchons

## GRAPHISTE

expérimenté

à même d'assurer un travail de création et d'exécution au sein d'une équipe homogène. Activité variée touchant à tous les domaines publicitaires. Avantages divers.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres sous chiffres 31307, avec curriculum vitae détaillé et prétentions de salaire, aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », place Bel-Air 2, 1002 Lausanne.

## COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition. Feuille d'avis de Neuchâtel





agréablement  
pétillante...



1/4

**HENNIEZ  
LITHINÉE**

Henneiz Lithinée SA Sources minérales naturelles

**Erreur!**

Chacun fait des erreurs; nous aussi; naturellement le moins possible, mais tout de même. Par bonheur, la NOUVELLE absorption, notre technique exclusive, est simple et très fiable; les possibilités d'erreurs sont donc en soi minimales. Par exemple le bruit: chez nous, il n'existe pas d'appareils faisant plus ou moins de bruit; par son principe même, le SIBIR est absolument silencieux! Pas de moteur, pas de roulement, pas de piston, pas de soupape... et aucun de leurs problèmes. Ainsi, nous sommes le seul fabricant de réfrigérateurs à même d'accorder une **garantie intégrale de cinq ans** sur toutes les pièces! Une des raisons pour laquelle le SIBIR est le plus vendu des réfrigérateurs en Suisse.

**SIBIR** \*\*\*

**CRÉDIT** JUSQU'À Fr. **10 000.-**  
**SANS CAUTION**  
POUR **MEUBLER** VOTRE **APPARTEMENT**

**NOS PRIX PAR  
MENSUALITÉS  
à peine  
croyables**

INTÉRÊTS COMPRIS PAS DE SUPPLÉMENT

**NOS CRÉDITS SONT DE 30 MOIS**  
sans réserve de propriété sur demande, avec suspension de versement en cas de maladie - accidents - service militaire (sel. disp. jointes au contrat).

Tous nos mobiliers sont livrés au 30 % de leur valeur au comptant — franco installés en votre appartement avec garantie — notre service de « crédit tous meubles » fera votre plan d'amortissement pour le solde — pour tout achat, vos frais de déplacement seront remboursés.

**DÉBARRASSEZ-VOUS DE VOS ANCIENS MEUBLES**

nous les reprenons au meilleur prix et en paiement partiel sur votre nouvel achat.

**NOTRE ASSURANCE CRÉDIT GRATUITE VOUS PROTÈGE VOUS ET VOTRE FAMILLE**

en annulant tout paiement du solde de votre contrat en cas d'invalidité totale ou de décès (sel. disp. jointes au contrat).

**AVEC CHAQUE APPARTEMENT COMPLET NOTRE CADEAU**

**LA CUISINE GRATUITE**

**VISITEZ**

notre cité merveilleuse du meuble

7 ÉTAGES - 22 VITRINES  
7000 m<sup>2</sup> DE CHOIX

ouverte tous les jours, sauf le dimanche, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h., ou à tout autre moment de votre choix, mais seulement sur rendez-vous, tél. (029) 2 66 66.

<b>SALLE A MANGER</b> complète 6 pièces dès Fr. 785.—; à crédit Fr. 890.—, acpte Fr. 236.—	<b>22.-</b>
<b>SALON</b> avec canapé-lit dès Fr. 795.—; à crédit Fr. 900.—, acpte Fr. 240.—	<b>22.-</b>
<b>STUDIO-COLOR</b> , 5 pièces dès Fr. 1225.—; à crédit Fr. 1383.—, acpte Fr. 393.—	<b>33.-</b>
<b>CHAMBRE A COUCHER</b> dès Fr. 1285.—; à crédit Fr. 1443.—, acpte Fr. 395.—	<b>35.-</b>
<b>SALON TRANSFORMABLE</b> sur roulettes dès Fr. 1425.—; à crédit Fr. 1600.—, acpte Fr. 430.—	<b>39.-</b>
<b>PAROI-BIBLIOTHÈQUE</b> 250 cm, noyer ou palissandre dès Fr. 1635.—; à crédit Fr. 1845.—, acpte Fr. 495.—	<b>45.-</b>
<b>CHAMBRE A COUCHER</b> arm. haute, palissandre dès Fr. 1885.—; à crédit Fr. 2130.—, acpte Fr. 570.—	<b>52.-</b>
<b>SALON TV</b> fauteuil relax dès Fr. 1995.—; à crédit Fr. 2240.—, acpte Fr. 620.—	<b>54.-</b>
<b>SALLE A MANGER</b> teak ou palissandre dès Fr. 2015.—; à crédit Fr. 2260.—, acpte Fr. 610.—	<b>55.-</b>
<b>CHAMBRE A COUCHER</b> Regency dès Fr. 2335.—; à crédit Fr. 2633.—, acpte Fr. 713.—	<b>64.-</b>
<b>SALLE A MANGER</b> Château, chêne sculpté, 9 p. dès Fr. 2765.—; à crédit Fr. 3115.—, acpte Fr. 835.—	<b>76.-</b>
<b>PAROI-ÉLÉMENTS</b> 4 m., avec lit mural 2 pers. dès Fr. 3785.—; à crédit Fr. 4258.—, acpte Fr. 1138.—	<b>104.-</b>
<b>APPARTEMENT COMPLET</b> 2 chambres dès Fr. 2784.—; à crédit Fr. 3134.—, acpte Fr. 854.—	<b>76.-</b>
<b>APPARTEMENT COMPLET</b> 3 chambres dès Fr. 3685.—; à crédit Fr. 4140.—, acpte Fr. 1200.—	<b>98.-</b>
<b>APPARTEMENT COMPLET TOP 73</b> 3 chambres dès Fr. 6985.—; à crédit Fr. 7845.—, acpte Fr. 2113.—	<b>191.-</b>

Si vous êtes empêché de visiter nos expositions...

ADRESSEZ-NOUS ENCORE AUJOURD'HUI CE BON

Nos collections détaillées vous permettront de choisir chez vous.

En choisissant aujourd'hui, vous bénéficiez des meilleurs prix avec garde-meubles gratuit jusqu'à la livraison, selon contrat.

BON pour une documentation gratuite

Nom, prénom :

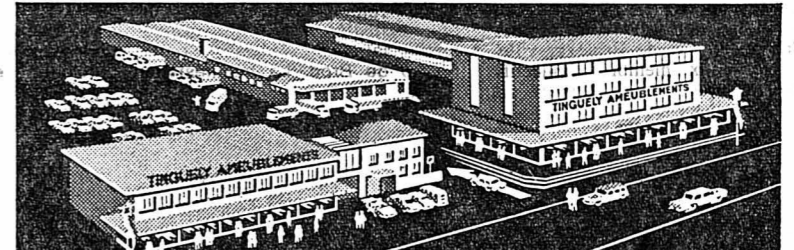
Rue, No :

Localité :

FN

*romana*  
**AU CENTRE SUISSE DU MEUBLE À CRÉDIT**

AMEUBLEMENTS  
**Tinguely**  
1630 BULLE



GRAND PARKING — SORTIE DE VILLE DIRECTION FRIBOURG — TÉLÉPH. (029) 2 66 66

De nombreuses personnes portent des  
**fausses dents**

avec un réel confort

La poudre **Dentofix**, agréable, adhésive assure la parfaite adhérence des prothèses dentaires. Pour manger et parler sans aucun inconvénient, saupoudrez simplement votre appareil d'un peu de **Dentofix**. N'altère pas la saveur de vos aliments et ne donne pas de sensation de gomme, de colle ou de pâte. **Dentofix** élimine « l'odeur de dentier » qui peut être la cause d'une mauvaise haleine. Fr. 2.85.

**Chaise de cosmétique**

articulée, à vendre d'occasion.

Tél. 24 66 34.

**Pommes et poires**

de Wavre, à partir de 1 fr. 30 le kg, prix à mon dépôt de Champion.  
**Bruno Rothlisberger**,  
tél. (032) 83 15 35.

Pour insérer une petite annonce au tarif réduit de 35 centimes le mot

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du coupon d'un bulletin de versement postal. Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution. Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises dans la catégorie des petites annonces.

**VILLE D'YVERDON**

**ÉMISSION D'UN EMPRUNT**

**5 3/4 %**

1973 - 88 de Fr. 12 000 000

destiné au financement de travaux d'utilité publique en cours d'exécution.

**Conditions de l'emprunt**

Durée : 15 ans au maximum

Titres : Fr. 1000 et Fr. 5000

Cotation : bourses de Lausanne et Zurich

**Prix d'émission**

plus 0.60 % timbre fédéral sur titres

**99 %**

**Souscription**

du 3 au 9 juillet 1973, à midi

auprès des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des prospectus et des bulletins de souscription.

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES**



FRIBOURG - FRIBOURG

# Le moyen âge en car afin de charmer les hôtes de Fribourg

De notre correspondant :

Il n'est jamais trop tard pour (très bien) faire. Pour la première fois aujourd'hui, les visiteurs de la capitale fribourgeoise peuvent participer à un « tour de ville » organisé par l'Office du tourisme. Un tour que maints Fribourgeois de la ville et de la « province » auront avantage à déguster eux aussi. A force de vivre au cœur des merveilles, on finit par en prendre la routine et à ne plus les voir. Le « tour de ville », qui a été inauguré hier, est justement conçu comme une ouverture sur ces merveilles. Le Fribourgeois lui-même en reviendra ravi et un brin honteux d'avoir trop ignoré les beautés groupées essentiellement, dans la vieille ville.

Et puis, ce qui ne gêne rien, le guide n'a pas — et pour cause — de tics irritants si fréquents chez ses confrères. Il sait éviter le « witz » à l'emporte-pièce, tout en donnant suffisamment de renseignements pour aiguïser l'envie d'y aller voir soi-même plus à fond. Le tour de ville en car aura lieu chaque jour, sauf le lundi, jusqu'au 16 septembre. Le départ — dans un véhicule de 22

ou 26 places — est donné le matin devant l'Office du tourisme, aux Grand-Places.

D'autre part, des visites commentées de plusieurs monuments et quartiers sont organisées. On passe ainsi, à pied, à l'église des Cordeliers, à l'hôtel de ville, à la cathédrale de Saint-Nicolas, enfin dans le quartier de l'Auge, auprès de ses artisans notamment. Le guide Pietro Gerber (il y en a plusieurs autres, qui parlent français, allemand et anglais) nous conduisit hier de l'hôtel de ville au quartier de l'Auge, près de Bourguillon, à Lorette et à la Neuveville. En 75 minutes, on découvre ainsi un échantillonnage des plus prestigieuses monuments de Fribourg, ses quartiers moyennâgeux qui sont un village dans la ville, le couvent des Augustins et ses trésors artistiques, les fontaines de Hans Gieng, etc...

On note enfin, à cette occasion, l'édition d'un nouveau dépliant illustré en couleurs : ici également un minimum de bla-bla-bla, des images à profusion. Sans prétention, on peut affirmer que la réalité fait tenir les promesses. Pour le nouveau

directeur de l'office du tourisme, M. Bugnon, l'examen d'admission est réussi.



Des monuments auxquels il vaut la peine de consacrer quelques instants

(Avipress Photag)

## Université populaire : rythme de croisière

De notre correspondant :

Nous avons brièvement relaté l'assemblée générale de l'Université populaire du canton de Fribourg (UPCF), tenue jeudi à Fribourg. On peut dire que l'institution a fort bien supporté les (bénignes) maladies d'enfance qu'elle a pu rencontrer au cours de ses trois premières années d'existence. Le troisième exercice, précisément, a permis un redressement financier, puisque les 12.000 fr. de déficit de 1971-72 se trouvent à présent effacés et qu'il reste même un solde créditeur de 6.500 francs. Mais les gros sous ne sont qu'un moyen. Les cours de l'UPCF sont suivis par plus de 2.000 personnes. Ce nombre doit croître. Les responsables, en particulier le directeur, M. Joseph Vaucher, sont conscients de la nécessité de toucher un public plus vaste, tout spécialement au sein du monde ouvrier.

Cinq démissions ont été enregistrées au sein du comité de l'UPCF. Il s'agit de Mlle Chassot (MPF) et de MM. Clément (Conseil communal de Romont), Dietrich (collège Saint-Michel), Galley (Chambre de commerce) et Muller (mouvements de jeunesse). Ces personnes sont remplacées par MM. Ducarroz (directeur de la Chambre de commerce), J. Dubas, médecin, Sporenberg (professeur à Grangevaux) et président de l'école des parents) et A. Bugnon (professeur à l'école secondaire de Romont). Une place est vacante. Les autres membres du comité restent en place pour trois nouvelles années.

D'autre part, 77 nouveaux membres individuels ont été admis, portant le nombre de ceux-ci à 160. On relève que les nouveaux proviennent de toutes les régions du canton, davantage que de Fribourg-Ville. De plus, 30 nouveaux membres collectifs ont été accueillis. Leur nombre total est à présent de 80, représentant toutes les régions du canton également.

« Notre Université populaire doit entrer maintenant dans une phase de consolidation, sans pour autant tomber dans le piège de l'immobilisme », releva M. Vaucher dans son rapport. « Nous nous devons de sortir des chemins battus pour répondre aussi aux désirs de ceux qui attendent de notre institution autre chose que de dispenser une formation académique accessoire. Dans notre programme, les cours entrant dans le cadre d'une formation générale rencontrent et rencontreront encore un intérêt parfaitement justifié. Mais il nous faudra aussi traiter des problèmes d'actualité et nous occuper de plus en plus de certaines formes de loisirs, développant le goût et stimulant la créativité. »

## BIENNE - BIENNE - BIENNE

# Heureuse initiative pour la sauvegarde de l'environnement

## Début de la publication des cartes de la protection des eaux bernoises

Le canton de Berne a présenté lundi une première série de cartes de la protection des eaux, élaborées par la subdivision géologique de l'Office de l'économie hydraulique et énergétique. Cinquante-six cartes recouvriront l'ensemble du canton. Six sont imprimées, 16 sont à l'impression et les autres seront terminées avant la fin de l'année prochaine, ainsi que l'a révélé le conseiller d'Etat Henri Huber au cours d'une



conférence de presse. Il s'agit d'une partie de la carte hydrogéologique qu'établit la subdivision géologique, travail qui prendra encore 15 à 20 ans et coûtera entre 40 et 60 millions de francs.

### INSTRUMENT INDISPENSABLE

Cette carte est un instrument indispensable à l'établissement des projets de construction qui risquent de mettre nos eaux et plus particulièrement nos eaux souterraines en danger. C'est en ces termes que M. Hahnloser, secrétaire de direction, a défini le but de cette mesure prise dans le cadre de la loi fédérale sur la protection des eaux. « C'est sur l'intervention du canton de Berne que le principe des zones de protection a été introduit dans la loi et nous avons de quoi en être fier », a-t-il tenu à souligner. Deux principes ont été retenus : la protection des eaux doit être envisagée lors de l'établissement des plans d'aménagement locaux et régionaux déjà et une importance accrue doit être conférée suffisamment tôt à la protection des eaux souterraines exploitables.

A la suite de l'établissement de ces cartes, relevons que la procédure d'opposition est la même que celle qui est prévue pour la pose de conduites en vigueur depuis 1964. Quoique ce soit touché dans ses intérêts peut élever des objections lors de la publication. La direction de l'économie hydraulique examine les objections et décide ensuite.

### PREVENIR

VAUT MIEUX QUE GUERIR  
Pour M. Rodolphe Merki, ingénieur en chef, « prévenir vaut mieux que guérir » est un principe qui est particulièrement valable en ce qui concerne la protection des eaux, si l'on sait que l'an dernier 610 millions de francs ont été consacrés dans le canton à la collecte et au traitement des eaux usées et qu'il y a

## Remorque renversée : N12 coupée

(c) Hier, vers 15 h 25, un chauffeur de Grab (Appenzell) circulait au volant d'un train routier sur la N12 en direction de Bulle. Dans le dernier virage à gauche avant la sortie de Magnedens, à la suite d'une inattention, le camion frôla le bord droit de la chaussée. La remorque sortit de la route et se renversa sur les barrières de signalisation et sur les glissières de sécurité. Le chargement — des produits de nettoyage — se répandit. La circulation dû être interrompue pendant trois heures entre Matran et Corpataux. Dégâts estimés à 10.000 francs.

ciété, M. Suter fit deux dons substantiels. L'un est destiné à contribuer à l'édification d'une maison pour personnes âgées à Broc ; l'autre est destiné à la jeunesse du canton.

### BELLES RÉMINISCENCES

Le spectacle « Broc fabrique Broc » consistait en une adaptation musicale et scénique d'anciens festivals (« Grevisa » et la « Grande Coraule » notamment) conçus par M. Jean-Pierre Corboz. S'y ajoutaient des compositions nouvelles d'Oscar Moret, pleines de sève et véritablement plaisantes. Toutes les sociétés brocoises avaient prêté leur concours sous la direction de MM. Jean-Marie Gachet, Roger Sauter, Jean Jordan, et J.-L. Rochat, ainsi que Mlle Mezier. Il y eut des temps forts, telle cette « musique des machines » interprétée par un groupe d'hommes dirigé par M. E. Bonnet et l'on apprécia tout particulièrement les danses du groupe folklorique « Les Riondène ». On constata que quelques œuvres des anciens festivals ne sont point altérées par le temps. Tous les artisans du spectacle, furent ovationnés. Ils ont montré qu'un village, en 1973, peut faire de grandes choses.

dans ce même canton 100.000 citernes à huile.

Les prescriptions techniques fédérales concernant les citernes prévoient la division du territoire en trois secteurs de risques : A (gisements qui peuvent être mis en danger directement) ; B (gisements d'une importance secondaire) et C (gisements menacés indirectement). Le canton de Berne y a ajouté une zone S, dans laquelle des mesures sévères sont prises lors de la mise en place de citernes. Cette zone peut également être soumise à une interdiction de construire pure et simple. Ces cartes seront mises à jour périodiquement et ont donc une grande importance aussi bien pour les communes que pour les architectes et les particuliers. En ce qui concerne le Jura, seule la carte de Delémont est actuellement déjà sortie de presse. (ATS)

## Tir suisse de police

(c) C'est aux tireurs policiers de Bienne qu'il appartient d'organiser mercredi et jeudi le championnat suisse de tir au pistolet. Plus de 80 concurrents se retrouveront au stand de la montagne de Boujean pour ces joutes pacifiques.

## Octogénaire renversé

(c) Dimanche soir, un motocycliste a renversé au faubourg du Lac M. Louis Spörri, 81 ans. Grièvement blessé, celui-ci a été conduit à l'hôpital.

## Ouvrier blessé

(c) Hier vers 11 h, l'ambulance a dû se rendre sur le chantier de la route des gorges du Taubenloch pour y prendre en charge M. Gonzales Vilozzo, domicilié à Zurich, qui s'est fait blesser.

## Cyclomotoriste blessée

(c) Hier vers 10 h 15, une voiture a renversé, place Guido-Muller à Bienne, une cyclomotoriste. Cette dernière, blessée, a dû être hospitalisée.

# JURA - JURA - JURA

## Le prix de l'Institut jurassien des arts à Zouc : une page originale dans l'« album »

De notre correspondant :

Zouc l'anticonformiste récipiendaire d'une haute récompense ? A peine croyable et pourtant vrai, puisque la jeune comédienne franc-montagnarde vient de recevoir le grand prix de l'Institut jurassien des arts, des sciences et des lettres. C'est là une distinction d'autant plus flatteuse qu'en 23 ans l'Institut n'a délégué que trois fois les cordons de sa bourse, pour récompenser Ferdinand Gonseth, Henri Gagnebin et... Zouc.

Dans ce dernier cas, le président de l'Institut, M. Jean-René Carnal, et le secrétaire, M. Pablo Cuttat, ont bien précisé qu'il ne s'agissait pas d'institutionnaliser un talent, ni d'avaliser les éloges de la critique internationale, d'entériner un succès, ni même de cristalliser dans la louange l'évidente découverte d'un style, mais bien plutôt de souligner la qualité qui a fait mériter ces succès, de distinguer une œuvre forte, d'encourager un artiste qui porte à un nouveau sommet l'honneur du Jura. C'est aussi, en passant, un coup de chapeau au fier peuple des Franches-Montagnes qui a nourri l'art de Zouc.

L'art de Zouc ? Pablo Cuttat, lors de la remise du prix (3.000 fr.) l'a longuement analysé. Il a rappelé comment Zouc, enfant, avait examiné son entourage avec rigueur, puis comment le goût de l'imitation des adultes était devenu une exigeante vocation de comédienne. Après avoir passé au théâtre de poche de Neuchâtel, Zouc monte à Paris, frappe à la porte de Tania Balachova puis, grâce à l'aide de Bernard Haller, peut tourner les pages de son « album » sur la scène de la « vieille grille ». Elle présente alors une série de sketches percutants. Les journaux portent à la une l'étrange et inquiétant « one woman show » de cette « Joconde massive du

20ème siècle » qui hurle et se tait, ricane, bêtifie et poignarde. Puis Zouc, après l'éclatant succès remporté par son « album » à travers l'Europe, revient au travail en groupe et accepte un rôle dans l'« Opéra des oiseaux » d'Antoine Duhamel.

Mais c'est en premier lieu l'« album » qui a valu à Zouc d'être récompensée par l'Institut jurassien qui, dans ce spectacle, a reconnu la puissance inexplicable et transcendante de la création. Zouc n'a puisé son inspiration que dans la réalité et dans le vécu, jamais dans les livres et les traités d'esthétique. Elle s'est posée sur son pays comme un buvard et s'en est imprégnée. Elle n'a rien rejeté de la réalité, pas même l'accent.

Après avoir spéculé sur le rire engendré irrésistiblement par l'imitation d'êtres connus, elle a su renoncer aux effets faciles et faire un immense effort de style pour atteindre à la fois l'universel et les racines de ses personnages. Elle bifte les éclats de rire, chemine vers la pauvreté, réduit les effets, mesure les gestes, limite le langage. L'indigence voulue du texte est compensée par un jeu corporel. Dans son art, l'attitude assume le langage au point que le spectacle n'a pas besoin du texte pour être reçu. Soucieuse d'échapper aux redites, Zouc improvise. Son « album » est en fait une insidieuse mise en accusation de notre civilisation.

### UNE PAGE NOUVELLE DANS L'« ALBUM »

C'est donc à cette artiste et à cette œuvre hors du commun que l'Institut jurassien a très justement voulu faire une fleur, au risque d'écrire peut-être une page nouvelle dans le célèbre « album »... Car Zouc a écouté dimanche

avec un fin sourire le flot de louanges qui déferlait vers elle puis, les bras chargés de la gerbe qui accompagnait son prix, elle a déclaré presque timidement qu'en réalité son art était beaucoup plus banal qu'on avait bien voulu le dire, mais qu'enfin ces compliments étaient bien gentils... Une jeune comédienne de 23 ans décorée par un sérieux institut : voilà un personnage qui manquait encore dans les pages de l'« album » de Zouc ! Bévi



Zouc, cette « Joconde massive du 20ème siècle ».

(Avipress Bévi)

## Une bourse au chanteur Jean-Pierre Voisard

(c) Le Rotary-club de Delémont-Portrentrut a attribué sa bourse (la douzième) au chanteur jurassien Jean-Pierre Voisard, né en 1946, originaire de Fontenais, habitant actuellement Bâle. Après avoir obtenu un diplôme d'instituteur, Jean-Pierre Voisard a entrepris des études de musique et de chant à Delémont, Londres et Bâle. Il a obtenu en 1972 le diplôme d'enseignement de la société suisse de pédagogie musicale. Il poursuivra ses études de chant à Francfort en vue de l'obtention d'un diplôme de virtuosité. Le montant de la bourse est de 3000 francs.

MOUTIER

## Le tribunal en balade

(c) La course annuelle du tribunal de Moutier a eu lieu samedi et était réservée au personnel, aux magistrats du district, chefs de la police de l'administration cantonale. Une quinzaine de participants se sont rendus en Alsace et ont notamment visité le magnifique château du Haut-Koenigsburg ainsi qu'une cave renommée de la région.

PONTENET

## Agréable évasion

(c) Les personnes âgées de Pontenet sont allées, pour leur course annuelle, dans l'Entlebuch alors que les enfants de l'école se rendaient à Bâle, au zoo, au port et à l'aéroport. Ces deux courses ont été favorisées par un temps splendide.

CORTEBERT

## Assemblée municipale

(sp) Quarante-trois citoyens et citoyennes ont pris part à l'assemblée dite « des comptes ». Compte tenu d'une réserve libre de 18.000 francs, les comptes présentent un bénéfice de 19.822 fr., avec 583.609 francs aux recettes et 581.787 fr. aux dépenses. Un crédit de 20.000 fr. pour le goudronnage de deux chemins s'étant révélé insuffisant, l'assemblée décida d'affecter 15.000 fr. à cette intention. Les comptes de la communauté scolaire secondaire du Bas-Vallon ont été également acceptés : 210.431 fr. dont 35.700 fr. environ pour la commune de Cortébert.

SORVILIER

## Une marche pour une réserve naturelle

(c) Trois cents personnes ont participé à la marche du lac Vert, organisée dans le but de financer l'aménagement d'une réserve naturelle dans la vallée de Tavannes. Après avoir parcouru la distance de 12 km, chaque marcheur recevait une médaille.

LES BREULEUX

## Encore le libre parcours

(c) Hier matin, vers 10 h, une génisse appartenant à M. Willy Thuerrli, agriculteur aux Vacheries-des-Breuleux, s'est jetée contre une voiture circulant en direction de la Chaix-de-Fonds. Elle a été tuée sur le coup. Dégâts pour 3500 francs.

SAINNELÉGIÉ

## Pique-nique du TCS

(c) Environ 3000 personnes ont assisté dimanche au traditionnel pique-nique annuel du Touring club suisse à Sous-la-Neuve-Vie, à environ un kilomètre de Saignelégier.

## Satisfaction et indignation du RJ après le scrutin de dimanche

Dans un communiqué publié dimanche soir, le Rassemblement jurassien exprime sa satisfaction au vu du résultat du scrutin, se félicitant notamment que les Jurassiens aient suivi ses mots d'ordre. Il déplore en revanche que l'ancien canton ait refusé la loi sur l'organisation des cultes.

Le Rassemblement relève en particulier que sa mission était difficile puisque l'opposition, pour la loi sur les traitements du corps enseignant, était conduite par un député radical de Moutier. Il note encore que Moutier se soit opposé à la loi en question, considérant ces deux régions comme upéjistes.

Pur la loi sur les cultes, le Rassemblement qualifie l'attitude de l'ancien canton de « scandaleuse ». Il estime que l'attribution du droit de vote aux étrangers en

matière paroissiale a été combattue par des « germano-racistes » qui ont réussi à faire sombrer le projet. Le Rassemblement indique enfin que l'UDC a prêté son concours à l'action nationale pour faire échouer à la loi.

### Nominations

M. Jacques Boschart, de Saint-Imier, juge au Tribunal administratif du canton de Berne, a été nommé membre de la commission des écoles normales de langue française. Il succède à M. Benjamin Bellib, démissionnaire. D'autre part, M. René Godat, directeur à Porrentrut, a été nommé membre à la commission de l'Ecole cantonale de Porrentrut. Il succède à M. Jean Born, secrétaire FQMH, à Porrentrut, qui avait démissionné.

## Une quinzaine de Jurassiens partent samedi à la conquête du Groenland



Une partie des membres de l'expédition à l'entraînement.

(Avipress Ad. G.)

Hier, à Moutier, les responsables de l'expédition Jura-Groenland ont donné une conférence de presse avant leur départ fixé à samedi. Avec l'appui du groupe Moutier de la section prévoïsoise du CAS, quinze hommes — tous rompus aux techniques de l'alpinisme — se sont fixé comme but la conquête de sommets vierges et l'ouverture de voies nouvelles dans le Groenland. L'expédition Jura-Groenland permettra également de tester des équipements modernes mis à disposition, ainsi que du matériel d'escalade nouveau. Enfin, la vie en commun, les épreuves morales et physiques apporteront à chacun une expérience humaine enrichissante.

A cette époque de l'année, les fjords du Groenland sont pratiquement dégagés de la glace, ce qui facilite les déplacements et met à portée des explorateurs de nombreuses parties des massifs, dont la configuration peut être comparée sans autre avec nos Alpes : dénivellations importantes, dimensions inaccoutumées attendant et surprenant le grimpeur.

Après un voyage de quelques jours en

train et en avion, qui amènera les membres de l'expédition à Animagassalik, celui-ci deviendra autonome et, à bord de canots pneumatiques, équipés de moteurs hors-bord, elle remontera, par une série de petits fjords et de bras de mer, jusqu'à Sermiligaaq pour aboutir enfin, en longeant les côtes vers le nord, au point Püsgusivvit, c'est-à-dire à la base du glacier de France. C'est donc après avoir parcouru 200 km en canot, que les 15 hommes installeront leur camp de base et, de là, rayonneront dans les massifs avoisinants.

### IMPRESSIONNANT MATÉRIEL

Paréille entreprise nécessite, bien sûr, maints préparatifs et trois ans ne furent certes pas de trop pour les mener à bien : trois tonnes de matériel, une tonne et demi de nourriture, auxquelles il faut ajouter les effets personnels, c'est l'impressionnant chargement réuni pour l'expédition. Entre autres, l'équipe emmène avec elle un matériel de photo et de cinéma très complet, afin de rapporter de son séjour au Groenland le plus possible de documents qui seront utilisés, dès son retour, pour une série de conférences publiques, avec projections.

BELPRAHON

## Un crédit pour les travaux d'épuration

(c) Vingt-deux citoyens et citoyennes de Belprahon ont siégé à la présidence de M. Gérard Lachat. Le procès-verbal des comptes et les dépassements de crédit ont été acceptés : ils bouclent avec un léger déficit d'exploitation de 7500 fr. et une augmentation de fortune de 12.300 francs. Un crédit de 4700 fr. a été voté pour l'aménagement du secrétariat. Il a également été décidé de voter un crédit de 5000 fr. pour la deuxième tranche des travaux d'épuration. Enfin, une commission d'étude pour un terrain de sport a été nommée et sera présidée par M. André Joray. Dans les divers, le maire a donné connaissance de la formation des diverses commissions communales.

MALLERAY

## Plus de poubelles

(c) Comme à Moutier, un nouveau système de ramassage des ordures, entre en vigueur aujourd'hui. Les ménagères devront utiliser des sacs à poubelles bien attachés et résistants aux intempéries. Les poubelles ne sont, dès ce jour, plus admises.

PICHOUX

## Collision : un blessé

(c) Hier, un automobiliste français domicilié à Boulogne-sur-Seine est entré en collision avec un camion déjà engagé dans le tunnel du Pichoux. L'automobiliste, souffrant de fractures, a été hospitalisé à Moutier ; les dégâts sont de l'ordre de 13.000 francs.

**Nord ou sud?**  
Que la route des vacances vous mène au nord ou au sud, prenez la précaution de faire votre change avant de partir. A nos guichets, vous obtiendrez toujours des cours avantageux. A cette occasion, notre caissier vous remettra notre nouvelle brochure « Vacances 73 » dans laquelle vous trouverez des renseignements pratiques sur 23 pays.

**Banque Populaire Suisse**  
Une banque dynamique

ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

Travailleurs clandestins: prescriptions appliquées avec une meilleure efficacité

BERNE (ATS). — « J'ai l'impression que nous avons le problème bien en mains » a déclaré à l'ATS M. K. Koenig, chef du service juridique de la police fédérale des étrangers, au sujet des travailleurs clandestins en Suisse. Après une période d'introduction assez longue, les prescriptions par lesquelles la Confédération demandait aux cantons, en été 1971, de faire preuve d'une attitude plus sévère dans ce secteur, sont maintenant appliquées avec une meilleure efficacité. C'est en 1972 que la première statistique sur les travailleurs clandestins a été faite. Elle a permis d'en découvrir 1300 et de les renvoyer dans leur pays. Pendant les quatre premiers mois de cette année, 600 travailleurs étrangers clandestins ont subi le même sort. Cependant, le nombre réel de ces travailleurs résidant en Suisse ne peut naturellement pas être estimé. En outre, il n'existe également pas de statistique sur les employeurs qui acceptent de leur donner du travail, un tel contrôle étant par ailleurs du ressort des cantons. On ne connaît que le chiffre des recruteurs internationaux, (ce sont pour la plupart des étrangers) qui, l'année dernière, se

sont vu interdire l'entrée en Suisse: ils sont au nombre de 24.

Certains pensent même que les cas graves d'infraction aux prescriptions concernant les travailleurs étrangers devraient être considérés comme de véritables délits. Les employeurs pourraient ainsi être condamnés à une peine de prison de six mois au maximum et à une amende allant jusqu'à 10.000 francs. Jusqu'à maintenant, l'emploi de travailleurs clandestins a le plus souvent été

considéré comme un délit mineur et les amendes ne dépassaient pas 2000 francs.

NOUVELLES MESURES

Dans un nouvel arrêté sur la main-d'œuvre étrangère qui devrait être publié prochainement, le Conseil fédéral prendra des mesures encore plus sévères: les employeurs devront, en effet, payer les frais de l'entretien et du voyage de retour dans leur pays des travailleurs clandestins qu'ils ont engagés, mais ce pour autant que ces ouvriers soient dépourvus de moyens financiers. L'arrêté du Conseil fédéral du 21 avril 1971 pour la limitation du nombre des travailleurs étrangers en Suisse contenait déjà une disposition selon laquelle tout employeur qui commet une infraction grave ou répétée contre les prescriptions de la police fédérale des étrangers peut se voir diminuer ou tout simplement couper son contingent de travailleurs étrangers. Cette mesure a d'ailleurs contribué à faire plutôt diminuer le nombre des travailleurs clandestins au cours de ces derniers temps.

LES « RECRUTEURS » DIFFICILES A ARRÊTER

Les « recruteurs », qui, bien souvent, dépossèdent leurs victimes de leurs dernières ressources financières sans la moindre pitié, sont souvent des ressortissants étrangers n'habitant même pas la Suisse. Ils sont difficiles à arrêter parce qu'ils travaillent sur un plan international et qu'ils transfèrent leurs victimes comme des marchandises d'un pays à un autre, dès que le filet semble se resserrer quelque part. Quant aux autorités qui se préoccupent du problème des travailleurs clandestins, leur seul devoir n'est pas seulement de maintenir l'ordre mais également de prendre en considération le côté humain du problème, a poursuivi M. Koenig. Ces travailleurs ne sont assurés ni contre la maladie, ni contre les accidents, car ils ne sont naturellement jamais annoncés par les employeurs.

Les socialistes et le futur article constitutionnel sur les partis politiques

BERNE (ATS). — Un article constitutionnel sur les partis politiques contribuerait grandement à la « transparence » de la vie politique, estime le parti socialiste suisse dans une communication à la presse. Mais il a une condition à remplir: il faut que le subventionnement des partis politiques s'accompagne de l'obligation imposée à ceux-ci de renseigner l'opinion publique. Cette prise de position du parti socialiste figure dans la réponse à la consultation concernant le futur article constitutionnel sur les partis politiques. Le parti socialiste est d'avis que le subventionnement des partis est une nécessité afin que ceux-ci puissent rattraper le retard qu'ils ont face aux associations économiques toujours plus puissantes dans notre pays. Enfin, le parti socialiste souhaite que les principes de la législation soient connus au moment où le projet d'article sera discuté au parlement.

CORPS SUISSE EN CAS DE CATASTROPHE

Pas assez d'infirmières et de spécialistes de la construction

BERNE (ATS). — On a été surpris, au bureau du délégué du Conseil fédéral pour l'aide en cas de catastrophe, de la qualité et du nombre élevé de personnes qui désirent devenir volontaires dans le corps suisse. Les candidats étaient invités à écrire avant le 30 juin dernier, 2500 personnes ont demandé la formule d'inscription dont 880 ont déjà été renvoyées au délégué. On s'attend à d'autres inscriptions ces prochaines semaines. Un premier coup d'œil sur les demandes d'engagement montre que les candidats au niveau élevé de formation, la plupart des demandes proviennent de Suisse allemande. En Romandie, dans le secteur médical, il n'y a pas assez d'infirmières. Le corps des volontaires devrait comprendre environ 1000 personnes pouvant être appelés à tout moment pour des engagements de courte mais aussi de longue durée.

Aide suisse au Paraguay

BERNE (ATS). — La Suisse va mettre à disposition du Paraguay une somme de 445.000 dollars pour l'acquisition de bié argentin. L'accord a été conclu dans le cadre des programmes d'assistance technique prévus par les deux pays. Il a été signé par le ministre des affaires étrangères du Paraguay, M. Raul Sapena Pastor et par le chargé d'affaires suisse au Paraguay, M. Hans Freiburghaus.

GENÈVE

Décès d'un ancien juge fédéral

GENÈVE (ATS). — Juge au Tribunal fédéral de 1942 à 1953, M. Paul Logoz vient de décéder dans sa 85ème année à Genève.

Après des études de droit à Genève, le défunt fit des stages à Leipzig et Berlin. Dès 1911, et pendant quelques années, il fut greffier au Tribunal fédéral des assurances, à Lucerne. De retour à Genève, il y fit une carrière de magistrat — il fut juge à la Cour de cassation — et de professeur à la Faculté de droit. Pendant cinq ans, de 1925 à 1930, le défunt fut conseiller national. Paul Logoz participa à l'élaboration du code pénal suisse. Il fut délégué du Conseil fédéral à différentes procédures d'arbitrage et représenta la Suisse à la Cour de la Haye lorsque cette instance internationale traita du problème des zones. Il fut membre du comité international de la Croix-Rouge (CICR) et, à l'armée, fut colonel et membre de la Cour de cassation militaire.

Loterie à numéros: pas de gagnant au premier rang

Liste des gagnants du tirage no 25 du 30 juin 1973: 8 gagnants avec 5 numéros + 10 numéro complémentaire: 53.201 fr. 95. 219 gagnants avec 5 numéros: 1943 fr. 45. 9585 gagnants avec 4 numéros: 44 fr. 40. 127.688 gagnants avec 3 numéros: 4 francs. Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi.



Vivré dans le sentiment de la sécurité retrouvée.

(Photo Anita Niesz)

Les réfugiés en Suisse

— Nos amis disaient: « Nous partons, nous avons le sentiment qu'il n'est pas prudent de rester davantage ici et vous verrez, vous devrez partir également. Aussi, n'attendez pas trop longtemps. » Ils ont plié bagage les uns après les autres, emportant leurs affaires et leur argent, et nous sommes restés, malheureusement, car un jour est venu où il nous a fallu chercher asile dans un autre pays et ce jour-là nous n'avons pas eu la permission d'emporter nos biens. Nous avons demandé asile à la Suisse, nous sommes arrivés chez vous les mains vides... »

— Nous avons le sentiment qu'il n'est pas prudent de rester davantage ici et vous verrez, vous devrez partir également. Aussi, n'attendez pas trop longtemps. Ils ont plié bagage les uns après les autres, emportant leurs affaires et leur argent, et nous sommes restés, malheureusement, car un jour est venu où il nous a fallu chercher asile dans un autre pays et ce jour-là nous n'avons pas eu la permission d'emporter nos biens. Nous avons demandé asile à la Suisse, nous sommes arrivés chez vous les mains vides... »

Les parlementaires ont déjà reçu le « menu » de la session d'automne des Chambres fédérales

BERNE (ATS). — A peine chez eux après la session d'été des Chambres, les parlementaires ont reçu du courrier de Berne: le secrétariat leur a fait parvenir la liste des objets prévus pour la session d'automne, qui commencera le 17 septembre et durera, trois semaines. Il est même envisagé de tenir une session extraordinaire du 29 octobre au 2 novembre si le programme des débats n'a pas pu être entièrement épuisé.

OBJETS QUI DOIVENT ÊTRE EXAMINÉS PAR LE DEUXIÈME CONSEIL

Plusieurs affaires auraient dû être traitées au cours d'une précédente session mais le débat à leur sujet a dû être ajourné, les commissions n'ayant pas terminé leurs travaux. C'est le cas, par exemple, au Conseil national, de

l'article constitutionnel sur l'économie hydraulique, et, au Conseil des Etats, de la révision de l'assurance-maladie. D'autre part, le Conseil national reprend de l'autre Chambre la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, les articles conjonctifs de la constitution, la loi sur la pêche et la loi révisée sur la péréquation financière. La loi sur la coopération au développement et l'aide humanitaire, le rapport sur l'initiative populaire concernant le service civil et le programme d'armement pour 1973 passeront du Conseil national au Conseil des Etats.

NOUVELLES AFFAIRES

Plusieurs nouveaux objets devront être examinés par les deux Chambres: ce sont la construction d'un nouveau bâtiment pour l'ambassade de Suisse à

Pékin, la révision du régime des allocations pour perte de gain et le rapport sur les mesures de défense économique. Le Conseil national aura la priorité en ce qui concerne le financement de la formation des adultes (modèle de Lausanne), le crédit d'engagement pour l'aménagement de places de sport et la convention internationale sur les dommages causés par des objets spatiaux, tandis que le Conseil des Etats s'occupera de la révision de la loi sur les stupéfiants, de l'aide aux investissements dans les régions de montagne et de la taxe militaire des Suisses de l'étranger.

Les liquoristes suisses préoccupés par les prix des cerises

BERNE (ATS). — Préoccupée par la situation précaire sur le marché du kirsch, la Société suisse des liquoristes invite les bourses aux fruits régionales à fixer le prix des cerises à distiller à 1 fr. 70 le kilo. L'année dernière a connu une petite récolte de cerises et les liquoristes n'ont pu acheter que de faibles quantités. Lors d'une récente réunion, le groupe des distillateurs de la Société suisse des liquoristes a constaté avec inquiétude que différentes bourses régionales ont fixé les prix à 1 fr. 80 le kg, contre 1 fr. 10 à 1 fr. 20 en 1972.

Le président Bourguiba en Suisse

TUNIS (Reuter). — Le président de la République tunisienne et Mme Habib Bourguiba ont rendu visite dimanche à M. Mohammed Masmoudi, ministre tunisien des affaires étrangères, qui suit un traitement dans une clinique proche de Genève, rapporte l'agence Tunis Afrique Presse (TAP). Dans les milieux autorisés de Tunis ont précisé qu'il s'agit en fait d'un examen médical général et que M. Masmoudi, dont l'état de santé a été déclaré satisfaisant, devrait regagner Tunis dans le courant de la semaine.

Informations horlogères

Fabricants étrangers admis dans l'Association suisse des horlogers

BERNE (ATS). — Les divers magasins d'horlogerie affiliés au comité central de l'Association suisse des horlogers ont récemment pris position à l'égard de diverses questions d'actualité du marché horloger suisse. La politique d'admission libérale à la convention suisse fut à nouveau confirmée. En se basant sur les accords conclus par la Suisse avec la CEE et l'AELE, les fabricants de montres domiciliés dans ces pays peuvent à l'avenir également devenir membres de l'association par l'entremise d'une représentation en Suisse, pour autant que leurs produits répondent aux critères de qualité imposés sur le marché suisse. Les fournisseurs et les détaillants appartenant à la convention suisse doivent, comme par le passé, se soumettre à des contrôles techniques périodiques. Seule une surveillance continue des montres fournies, ainsi qu'un service soigné assurent aux marques de montres mondiales la diffusion la plus large sur le marché horloger suisse. Les 85 fournisseurs et les 950 magasins spécialisés dans le commerce de détail des montres appartenant à la convention ont confirmé leur volonté de poursuivre leur étroite collaboration.

SUISSE ALÉMANIQUE

L'entrepreneur riposte

BALE (ATS). — L'entreprise de construction Marti S.A., Bâle, attend « avec confiance » le résultat de la procédure pénale engagée contre elle pour loyers usuriers. La plainte a été déposée le 10 mai dernier par les organisations progressistes de Bâle. Un mois et demi plus tard les membres d'une communauté habitant le bâtiment de la Thewelerstrasse acheté par l'entreprise Marti S.A. décidèrent de ne pas quitter le logement sans informer le public des pratiques, à leur avis inadmissibles, de l'entreprise. Selon des articles de presse, dix ouvriers, un contremaître et le directeur de l'entreprise Marti S.A. ont le 25 juin, pénétré dans l'immeuble, arraché les calicots suspendus aux façades, brutalement frappé un habitant et menacé d'autres de mort. Dans un communiqué publié lundi, l'entreprise conteste cette présentation des faits et indique qu'elle a simplement fait usage de ses droits de propriétaire.

Incendie au col du Klausen

UNTERSCHACHEN (ATS). — L'incendie d'une écurie au col du Klausen a causé des dégâts se montant à 140.000 francs. Des soldats cantonnés dans ce bâtiment avaient tenté de ranimer un feu avec de l'essence, ce qui provoqua une explosion. L'incendie ne put être maîtrisé par les pompiers d'Unterschachen et l'écurie ainsi qu'un important matériel militaire furent détruits.

Journaliste expulsé d'une assemblée: controverse en Argovie

BADEN (ATS). — Un journaliste du « Badener Tagblatt » a été expulsé récemment de l'assemblée communale de Schneisingen par le président de cette commune, M. Franz Meier. La raison de cette expulsion est que jusqu'à présent, seul le secrétaire communal diffusait les communiqués des assemblées. Le président de commune fonde sa décision sur une réponse positive de l'office compétent à Baden, auquel il avait demandé s'il lui était possible d'expulser des journalistes.

Il tire sur son propriétaire

BALE (ATS). — Parce qu'il souhaitait visiter l'appartement de l'un de ses locataires, un boulanger de Riehen (BS) a essuyé des coups de feu. Il a dû être transporté à l'hôpital de Bâle avec un poumon perforé. L'enquête a permis d'établir que la victime souhaitait visiter l'appartement de son locataire. Ce dernier, pris de boisson, a mal interprété l'intention du boulanger et s'est emporté. Prenant un revolver, il a ajusté le propriétaire qui se trouvait sur la terrasse et a tiré. L'état de la victime qui a subi une intervention chirurgicale est relativement bon.

Réveillez la bile de votre foie

et vous vous sentirez plus dispos Les petites pilules Carters pour le foie stimulent l'activité de l'estomac et des intestins, sans pour autant provoquer la diarrhée, activant ainsi l'afflux de la bile. Bienôt vous vous sentirez de nouveau parfaitement à l'aise. En vente dans les pharmacies et drogueries Fr. 2.70 et Fr. 5.95.

Des rosiers en altitude

BRAUNSWALD (ATS). — L'Office national suisse du tourisme (O.N.S.T.) communique que 2500 rosiers de diverses sortes, ont été plantés à six endroits différents dont l'altitude varie de 1210 m à 1910m, aux environs de la station thermique de Braunwald (GL). Ces rosiers seront en fleur à partir du 15 juillet jusqu'aux premiers froids de l'automne. Cette expérience, unique en Europe, a pour but de définir le comportement de certaines roses en altitude. Les plantations peuvent être visitées en tout temps.

Le conseiller fédéral Graber à Helsinki

De l'envoyé spécial de l'ATS: Tout semble prêt au palais Finlandia à Helsinki où s'ouvre mardi, au niveau des ministres des affaires étrangères, la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe. Le palais de marbre blanc construit par Alvar Aalto, étroitement surveillé par la police, a déjà été envahi par les journalistes. Plusieurs ministres sont arrivés lundi.

La Suisse figure au 24ème rang sur 35 dans la liste des orateurs pour le débat général. On raconte qu'il y a quelque temps, lorsqu'il fallait inscrire pour cette liste, le diplomate soviétique chargé de cette mission est venu plusieurs heures avant l'heure prévue, pour être sûr d'avoir la première place. Il l'a eue... En prélude à la conférence, la presse a reçu lundi une déclaration signée par plusieurs parlementaires socialistes d'Europe occidentale dont, pour la Suisse, le conseiller national Walter Renschler. Cette déclaration souhaite que la conférence débouche sur des progrès concrets surtout au point 3 de l'ordre du jour (relations entre les personnes, liberté de l'information, échanges éducatifs et culturels, développement des communications).

Les problèmes posés à notre époque par le développement des loisirs

LAUSANNE (ATS). — Les meilleurs loisirs ne sauraient être vécus dans un contexte de laideur, de dégradation et de pauvreté: le gaspillage, la distribution inégale des ressources, la croissance de la population et la détérioration de l'environnement constituent une menace directe pour une vie acceptable. Tel est le préambule de la résolution finale votée à Lausanne par le 21ème congrès mondial de l'Union internationale des villes et pouvoirs locaux, dont les 700 délégués venus de trente-six pays ont discuté durant cinq jours les problèmes posés à notre époque par le développement des loisirs.

ces questions et à planifier la mise en place d'équipements de loisirs. Les collectivités locales sont invitées à adopter des plans à long terme, comportant l'achat de terrains pour développer ces équipements, et à y intégrer des secteurs tels que l'éducation, les activités culturelles, les sports, la récréation et l'urbanisme. Elles doivent prendre en considération les besoins des jeunes mères, des enfants, des personnes âgées et des handicapés, et prévoir des possibilités de loisirs près du domicile, pendant les week-end et pendant les vacances. Les villes sont invitées à créer des zones de loisirs dans les quartiers, puis, en commun, de grands parcs naturels et de récréation entre les agglomérations urbaines. Elles doivent aussi rendre accessibles à tous les théâtres, les salles de concert, les musées et les bibliothèques, préserver les monuments historiques, former des centres de culture et sauvegarder la vie culturelle au centre des agglomérations.

VAUD

Les petits trains vaudois seront-ils tous sauvés ?

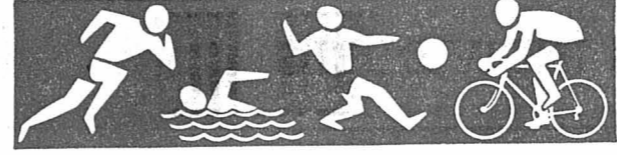
LAUSANNE (ATS). — Le chemin de fer Yverdon-Sainte-Croix sera certainement maintenu et le chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets très probablement, a annoncé lundi le Conseil d'Etat vaudois au cours d'une réunion d'information. En revanche, les études comparatives rail-route ne sont pas encore terminées en ce qui concerne les chemins de fer Nyon-Saint-Cergue et Aigle-Ollon-Monthey-Champéry, les études portent sur quatre variantes, qui vont du maintien du chemin de fer actuel à la conversion totale en service routier, en passant par des solutions mixtes rail-roule. Les cantons de Vaud et du Valais devront remettre un préavis à l'autorité fédérale, qui tranchera.

rouitière, le parcage des automobiles, qui engendrent des conditions de circulation très ardues les week-ends d'hiver, ainsi que la création d'une bretelle ferroviaire qui, de la Givryne, conduirait les skieurs jusqu'aux engins de remontée mécanique de la Dôle. Un rapport doit être présenté cette année encore. Quant à l'Aigle-Ollon-Monthey-Champéry, les études portent sur quatre variantes, qui vont du maintien du chemin de fer actuel à la conversion totale en service routier, en passant par des solutions mixtes rail-roule. Les cantons de Vaud et du Valais devront remettre un préavis à l'autorité fédérale, qui tranchera.

Armée et protection civile

LAUSANNE (ATS). — C'est en plein accord entre la Confédération et le canton de Vaud qu'une étude est entreprise pour le déplacement de Lausanne à Moudon de la caserne des troupes sanitaires, a déclaré lundi le Conseil d'Etat vaudois. De plus, les communes intéressées seront associées aux travaux menés par les départements militaires fédéral et cantonal. La caserne de Lausanne devant être désaffectée avant dix ans, le site de Moudon a été choisi parmi quatorze emplacements possibles dans le canton. Concernant le centre cantonal d'instruction pour la protection civile, le Conseil d'Etat a annoncé que le projet de Penthalaz avait été abandonné à cause des oppositions soulevées par l'implantation des terrains d'exercice. Un nouveau projet est en voie d'élaboration et prévoit d'installer le centre — avec entrée en service à la fin de 1975 — près de Gollion, dans la même région proche de Cossonay-Gare.

Le Comte de Roffignac vous invite à découvrir une exclusivité charentaise d'une rare délicatesse: COGNAC ROFFIGNAC véritable fine Champagne V.S.O.P. 48.1.3.



cyclisme

LES BELGES FONT LA LOI AU TOUR DE FRANCE

VERSTRAETEN VAINQUEUR A ROUBAIX

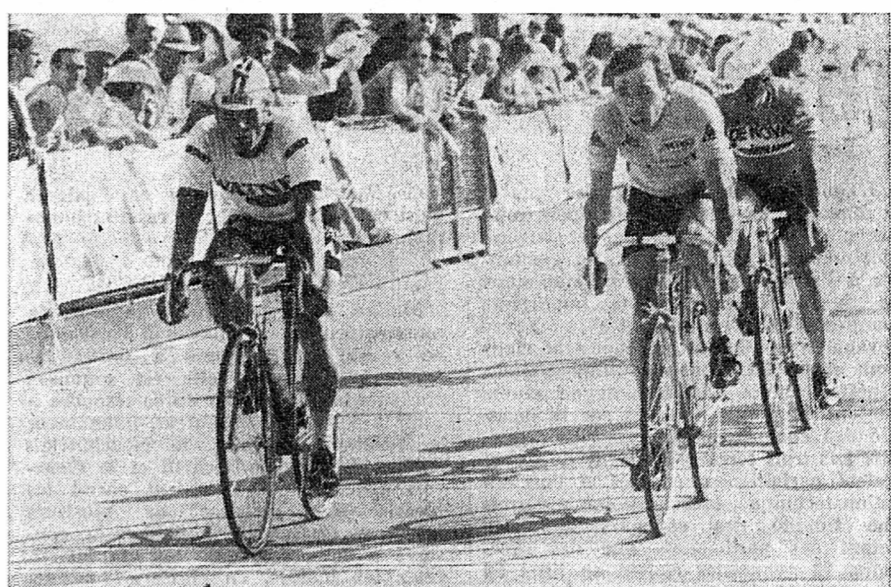
Il a su profiter de son travail de «domestique»...

Comme prévu, la première semaine du Tour de France est dominée par les Belges.

d'une attaque du Français Michel Perin. Alors qu'il avait au départ mission de ramener le peloton sur le fuyard, et notamment son chef de file Frans Verbeeck.

Mais elle était d'un ordre sentimental puisque le grimpeur belge voulait se dégager pour saluer au passage sa famille.

Barrutia 1 h 13'21"; 4. Driessens 1 h 13'21"5; 5. de Muer 1 h 13'48"5; 6. Schotte 1 h 13'52"5; 7. Desvages 1 h 14'16"5; 8. Stabinski 1 h 14'17"5; 9. Moreno 1 h 15'13"5; 10. Caput 1 h 15'39"5; 11. Vissers 1 h 15'54"5; 12. Geminiani 1 h 20'29"5.



CONFUSION. — Pour avoir pénétré seul sur le vélodrome de Roubaix, le Belge Verstraeten (à gauche) a franchi la ligne d'arrivée... en compagnie du peloton emmené par Van Springel et Aymar; un peloton qui accusait un tour de retard!

POUR AIDER VERBEECK

Le jeune Belge (il est né le 15.9.48 à Louvain) a su très habilement profiter

Merckx gagne le « Critérium des as »

Deux fois défait au cours de la semaine dernière, le Belge Eddy Merckx a enfin renoué avec le succès à Pavullo (Modène), en remportant le « Critérium des as ».

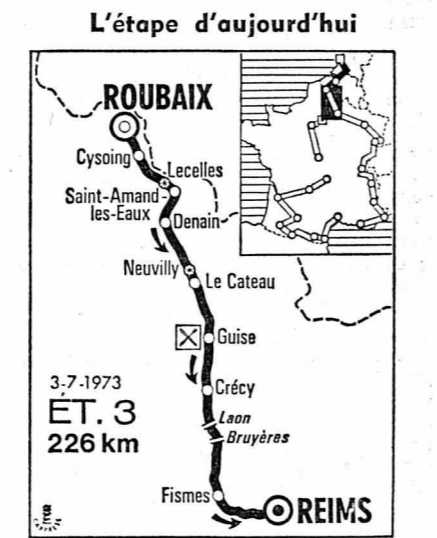
De ce dernier a profité de la leçon donnée la veille. Dans des conditions à peu près identiques, deux coureurs s'échappèrent en effet dans l'ascension de la côte du Mont Saint-Aubert, dernière difficulté de la journée située à une trentaine de kilomètres de l'arrivée de Geest (Be) et Tonal (Ho).

Classements

1er tronçon, contre la montre par équipes à Saint-Nicolas (12 km 400): 1. de Kimpe 1 h 12'29" (temps additionnés des cinq premiers); 2. Plaud 1 h 13'13"; 3.

Classement général

1. van Springel (Be) 9 h 07'21"; 2. Cateau (Fr) à 30"; 3. Vianen (Ho) à 1'27"; 4. Teirlinck (Be) à 1'44"; 5. de Geest (Be) à 1'50"; 6. Tschan (RFA) à 1'55"; 7. Verstraeten (Be) à 1'58"; 8. Nugues (Fr) à 1'59"; 9. Mortensen (Dan) à 2'04"; 10. Tabak (Ho) à 2'06".



hockey sur glace

C'EST... DÉCIDÉ!

L'équipe suisse participera aux championnats du monde (groupe C)

Si les assises de la Ligue suisse de hockey ont été marquées par l'élection du Vaudois Jean-Gabriel Anken (Morges) à la présidence de la commission de l'équipe nationale (voir FAN - Express du 2.7.73), elles ont également décidé d'un certain nombre de modifications apportées aux statuts et pris différentes décisions:

- en remplacement de M. Anken au poste de président de la commission des juniors il a été fait appel à M. Renato Pedrazzi.
- Treize nouveaux clubs ont été admis, alors que quatre ont été rayés de la liste
- Les différents rapports ont tous été admis, celui des finances étant assorti d'une réserve de la commission de gestion en raison d'un dépassement de budget de 100.000 francs.

athlétisme

APRÈS LA QUALIFICATION DES SUISSES POUR LJUBLJANA

Ne pas chanter victoire et attendre le verdict de Munich

Les demi-finales

Le premier acte de la quatrième coupe d'Europe - les divers tours préliminaires - s'est déroulé durant le week-end pratiquement sans surprise. Sur les cinq stades différents, les favoris se sont qualifiés pour les demi-finales, qui auront lieu les 4 et 5 août (dames et messieurs) en trois groupes de chacun six équipes.

paît une position de favorite et elle l'a justifiée. Ses adversaires - le Portugal, la Yougoslavie et l'Irlande - sont des sous-développés, mais encore fallait-il les tenir en échec.

celui du 15.000 m. Il était donc temps que le record suisse se mette à évoluer. Les athlètes des autres pays ne nous feront jamais le plaisir de nous attendre. La preuve: à Athènes, le Roumain Ghipa a couru le 1500 m d'un match de qualification pareil à celui de Lisbonne en 3'39"0.

concours particulièrement: triple saut, perche, disque; dans les courses d'endurance également: Desserger n'est pas remplacé. Si des athlètes comme Moscer et Rueggesser sont parfois parvenus à de bonnes performances chronométriques, ils n'ont en revanche jamais réussi à réaliser un résultat satisfaisant dans une course internationale au rythme irrégulier. En athlétisme le chronomètre ne dit pas tout.

LES POULES DES DEMI-FINALES

Dames. Bucarest: RDA, Hongrie, Roumanie, Italie, Suisse, Norvège. Sittard: RFA, Grande Bretagne, Hollande, France, Yougoslavie, Tchécoslovaquie, Varsovie: URSS, Pologne, Bulgarie, Suède, Autriche, Finlande.

TOUT EST RELATIF

Si Gysin n'avait pas réussi un exploit la semaine passée à Aarhus, les 3'39"2 de Meier sur 1500 m auraient fait sensation. Comme quoi tout est relatif. Il y a désormais deux athlètes suisses à moins de 3'40" bien en-dessous de 3'40 même. C'est presque du luxe. Mais il faut considérer l'ensemble de la situation du demi-fond. Il s'est manifesté une progression générale à laquelle le prodigieux record de Ryun (3'33"1) ne va sans doute pas résister longtemps. Partout dans le monde, on se met à courir très vite et les audiences de Bayi y sont pour quelque chose. Des années durant, on est demeuré sur une position très stable étayée par les noms de Snell et Ryun. Leurs records ont résisté à l'inflation provoquée par les Jeux olympiques de Mexico, de Munich - même de Tokio pour le record du 800 m de Snell - et subitement dans une saison creuse (ou prétendue telle) l'étoile mondiale semble faire un bond en avant.

UN PHÉNOMÈNE

Von Wartbourg est vraiment un phénomène: un athlète incomparable, par sa longévité, sa régularité, sa constance et par le niveau de ses performances internationales. Quelques athlètes d'exception et quelques succès d'avenir dans certains domaines, mais beaucoup de points faibles: dans les courses de vitesse de 100 à 400; dans quelques

MISE EN GARDE

Il ne faut pas accorder trop d'importance à cette victoire acquise aux dépens d'adversaires qui sont faibles - les Portugais et les Irlandais - ou qui ont eu plusieurs déconvenues - les Yougoslaves. La semaine prochaine, à Munich, contre l'Allemagne fédérale, au rayon de trois athlètes par spécialité, on verra mieux quelles sont les possibilités actuelles - et futures - de notre athlétisme.

SPORT-TOTO

Etes-vous parmi les gagnants?

Liste des gagnants du concours No 25 des 30 juin-1er juillet: 5 gagnants avec 12 points - 7950 fr. 79 gagnants avec 11 points - 503 fr. 15. 722 gagnants avec 10 points - 55 fr. 05. 3826 gagnants avec 9 points - 10 fr. 40. Le maximum de 13 points n'a pas été réussi.

Derrière le Kenyan c'est le Tanzanien Filbert Bayi qui a pris la deuxième place, à six dixèmes de seconde seulement. Ce mile donna d'ailleurs lieu à une course fantastique, l'Américain Léonard Hildon et le Belge Emile Putfemans tout comme le Suédois Anders Gaerdenud bouclant la distance nettement sous les quatre minutes.

Les Polonais et les Soviétiques ont été les grands battus des éliminatoires de l'épreuve au fleuret masculin, qui a ouvert au «Scandinavium» de Goeteborg les 22mes championnats du monde. La Pologne,

championne olympique par équipes, a perdu en effet quatre de ses représentants, dont Dabrowski, finaliste des mondiaux de 1970 et second en 1971 et finaliste à Munich. Son seul atout, qui est loin d'être négligeable il est vrai, demeure le russe vétéran Witold Wojdyła, champion olympique à Munich. Quant à l'URSS, elle ne compte plus que deux concurrents en compétition pour les demi-finales de mardi, deux jeunes peu connus, Tchij et Isakov, et sa situation est loin d'être enviable car elle a vu disparaître son trio majeur: Stankovitch, tenant du titre, Denisov (5me à Munich) et Kotescsev.

Benjamin Jipcho frappe à Stockholm: le Kenyan court le « mile » en 3'52"0

Cinq jours après son record du monde du 3000 mètres obstacles le Kenyan Benjamin Jipcho a de nouveau frappé un grand coup

lors de la première journée de la réunion internationale de Stockholm. Il a en effet couru le « mile » en 3'52"0, nouvelle meilleure performance mondiale de la saison. Avant lui, seul l'Américain Jim Ryun a couru plus vite sur la distance, lorsqu'il établit le record du monde en 1967 avec 3'51"1.

SPORTS dernière

BOXE

● L'ancien champion du monde des poids lourds Joe Frazier a battu aux points lund soir le champion d'Europe Joe Bugner en un match en 12 rounds organisé au stade de l'Earl's Court à Londres.

LUTTE

● A Graz, le poids mouché Suisse Josef Hutter a pris la deuxième place de sa catégorie, derrière le Hongrois Lajos Racz. Les autres lutteurs helvétiques en lice dans ce tournoi de gréco-romains ont été éliminés prématurément. Par équipes, la Suisse a terminé cinquième.

AUTOMOBILISME

● Le pilote Américain Swede Savage, sérieusement blessé lors des derniers 500 miles d'Indianapolis, est mort à l'hôpital méthodiste de cette ville. Savage (28 ans) avait été retiré de sa voiture en feu le 30 mai dernier et la course avait été arrêtée après son accident. Il souffrait de brûlures et de fractures aux jambes et aux bras.

LES « MONDIAUX 1973 »

Les Hongrois tirent la bonne carte

Les grands bénéficiaires de la journée ont été les Hongrois, qui ont placé quatre tireurs: Kamuti (médaillon d'argent à Munich), Szabo, un habitué des finales, Kovacs et Pap. Les Français, qui comptent trois qualifiés (Noël, Talvard et Revenu), sont également dans une bonne situation. Les autres rescapés de cette première journée à surprises ont été le Roumain Tiu et l'Italien Montano. Ainsi, la nouvelle femme adoptée à Munich pour les quatre années à venir, qui est mise en pratique pour la première fois au niveau mondial, a prouvé sa sélectivité dès que l'on aborde, après deux tours de poule de 6, les « mini-poules » de 4 tireurs.

Classement

50 cmc: 1. Graf (Oetwil) Kreidler, 1'54"3; 2. Blatter (Berthoud) Kreidler, 1'57"5; 3. Kullmer (Birsfelden) derbi, 2'10". 125 cmc: 1. Tschannen (Stuckisshaus) Maico, 1'44"5; 2. Fomerod (Sierre) Yamaha, 1'46"7; 3. Canonica (Lamone) Yamaha, 1'47"2.

GP de Belgique

Plus de 100.000 spectateurs ont suivi, autour du circuit de Spa-Francorchamps, les épreuves du Grand prix de Belgique qui ont été marquées par de nombreux abandons (causés la plupart par la chaleur). Parmi les candidats aux différents titres mondiaux, seul l'Allemand Klaus Enders, déjà cinq fois champion du monde en side-cars, est parvenu à s'imposer. L'Italien Giacomo Agostini a remporté sa première victoire de la saison en 500 cmc. Il a confirmé son retour en forme en établissant un nouveau record du circuit à la moyenne de 210 km 709.

MAS (ARGENTINE) JOUERA AU REAL

Le Real de Madrid vient d'engager l'Argentin de River Plata Oscar Mas, 35 fois international et meilleur marqueur du championnat d'Argentine de 1969 à 1972.

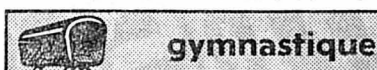
Grahn de retour aux Grasshoppers

Le Lausanne Sports annonce officiellement le transfert du Suédois Ove Grahn à Grasshoppers, les contacts entre les deux clubs ayant abouti.

COUPE D'ITALIE: MILAN VAINQUEUR DEVANT LA «JUVE»

AC MILAN - JUVENTUS 1-1 (1-1) L'AC Milan a terminé en beauté une saison fort satisfaisante en remportant, dans la douceur de l'été romain, la coupe d'Italie, s'imposant à la Juventus aux pénalités après un match d'excellent niveau. L'AC Milan, déjà vainqueur de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, trouve ainsi une seconde consolation à sa grande déception d'avoir laissé échapper sur le fil le «scudetto» 1973.

Cette finale - véritable duel au sommet entre les deux meilleures équipes de la saison - a dans l'ensemble tenu toutes ses promesses et tint longtemps en haleine le chaleureux public romain. La Juventus s'assura une supériorité assez sensible en première mi-temps, concrétisant cet avantage sur un tir croisé d'Anastasi dévié dans ses buts par Anquillotti (16me minute). Les Milanais, gênés dans la construction du jeu par l'absence de leur stratège Rivera, revinrent toutefois très fort, égalisant sur un pénalty de Benetti (41me minute) consécutif à une faute de Longobucco. Malgré une nette domination en seconde mi-temps et dans les prolongations, les hommes de M. Nereo Rocco durent cependant attendre les pénalités pour s'imposer (5-2) grâce surtout aux magnifiques interventions de leur gardien Vecchi, qui arrêta avec brio trois des cinq tirs des champions d'Italie.



FÊTE ROMANDE DES INDIVIDUELS



À Vevey, de nombreux lauriers pour les Neuchâtelois et les Jurassiens

L'Union romande a organisé samedi et dimanche sa fête des individuels, mise sur pied tous les deux ans et ouverte aux meilleurs athlètes légers et gymnastes à l'artistique et aux jeux nationaux de Suisse romande.

LES AS DE LA MAGNESIE Malgré un entraînement intensif, la musculature des gymnastes à l'artistique ne résiste pas toujours à toutes les épreuves auxquelles elle est soumise; plusieurs accidentés ont dû se résoudre à venir à Vevey en spectateur, notamment le Valaisan Schnyder, le Neuchâtelois Serena, le Vaudois Tichelli et le Genevois Larequi, qui figuraient parmi les favoris.

SUR LA CENDRE Les athlètes sont entrés dans la compétition le samedi après-midi pour le même week-end a obligé les rares spécialistes de décathlon à se disperser, empêchant ainsi un affrontement qui aurait pu être intéressant au milieu de la saison et aurait permis des comparaisons fructueuses.

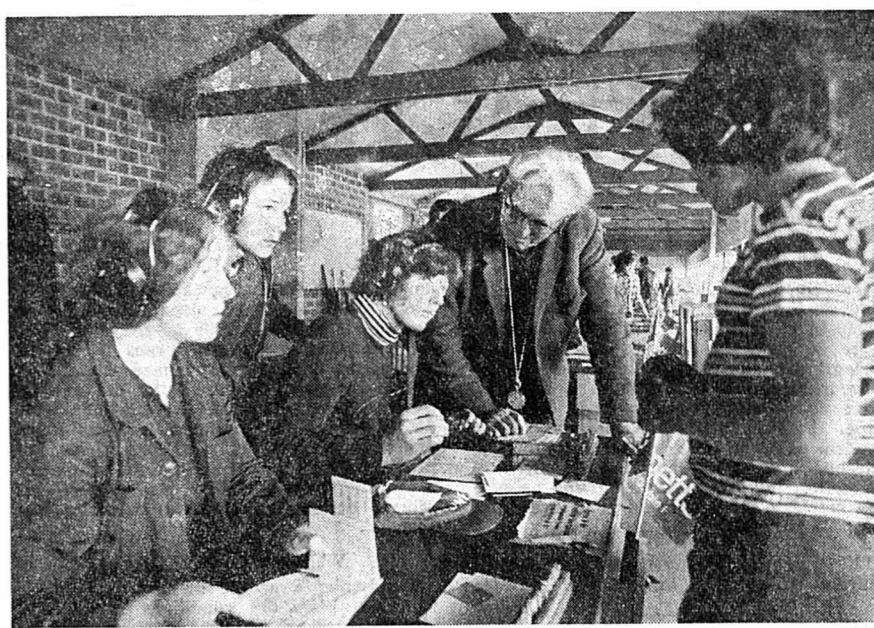
DANS LA SCIURE Les spécialistes des jeux nationaux se sont mesurés le dimanche matin dans les avant-luttes et, au terme de ces joutes préliminaires, le Genevois Mœsching et Soudan, de Châtel-Saint-Denis, se trouvaient en tête, ils faisaient une première passe de lutte libre qui se terminait par

un résultat nul. Cette incertitude redonnait quelque chance aux « forts-à-bras » de valeur engagés dans cette compétition et au rang desquels on trouvait notamment Jimmy Martinetti, de Martigny. Celui-ci, malgré ses brillantes qualités de lutteur, n'est pas parvenu à combler son retard et doit se contenter de la cinquième couronne.

DÉMONSTRATIONS Le samedi soir, le sport n'était pas absent de la représentation de gala organisée aux Galeries du Rivage et suivie par un nombreux public. Le groupe artistique féminin de Pully s'est mis en évidence aux exercices au sol, à la poutre et aux barres asymétriques, faisant montre de belles qualités, il a réitéré ses démonstrations le dimanche en fin d'après-midi pour le plus grand plaisir de l'assistance réunie sur les gradins du stade de Copep.

Résultat

- Artistique (catégorie A): 1. Locher (Loèche) 109,50; 2. Gallay (Rolle) 108,80; 3. Urner (Genève) 105,00; 4. Villard (Vevey-Anc.) 99,30; 5. Jaquet (Neuchâtel-Anc.) 99,10; 6. Rutti (Renens) 97,30; 7. Chollet (Neuchâtel-Anc.) 94,40; 8. Rinaldi (Le Brassus) 93,20; 9. Peroud (Chaux-de-Fonds) 92,40; 10. Coppey (Conthey) 91,00; 11. Sunier (Nods) 89,10, tous couronnés.



ATTENTIFS. — Ils le sont tous les secrétaires, maillon indispensable d'un tir cantonal...

tir Stand de Pierre-à-Bot

Derniers résultats du week-end

- 300 MÈTRES Maîtrise A: Sommer (Rätterschen) 541 points; Dal Canton (Wettingen) 539; Bachmann (Wollerau) 535; Schindler (Niederurnen) 534; Mathis (Fulenbach) 533. Maîtrise B: Racoursier (Belmont) 266; Montavon (Perly) 265; Bogli (Tramelan) 260; Käslin (Ennetmoos) 260; Rossi (Carrouge) 259.



Les cadres de la FSS sur le banc d'école

Dans la perspective de Saint-Moritz et Falun

A Berne s'est tenu du 28 juin au 1er juillet un cours de perfectionnement des chefs de discipline, des chefs de service et des entraîneurs de la Fédération suisse de ski. Ce cours permettait d'échanger les idées et de discuter les expériences vécues ces dernières saisons.

y a la préparation physique et morale de chaque concurrent avant l'épreuve.

LE FARTAGE Un souci qui préoccupe tous les chefs de discipline est le fartage. Les Suisses, il y a de cela deux années, avaient montré qu'ils étaient rois en la matière. Mais les autres nations ont refait du terrain et il faut chercher de nouveaux moyens de perfectionnement.

Sapporo laisse à tout le monde de bons souvenirs et pourtant les responsables des disciplines ont analysé critiqueusement les Jeux. Si pour les sauteurs, il n'y a pas eu de problèmes de sélection, il n'en va pas de même avec les skieurs alpins.

Le pique ne semble pas non plus avoir été totale.

L'AVENIR Sapporo c'est le passé, il faut se pencher sur l'avenir qui voit comme objectifs principaux Saint-Moritz et Falun. Adolf Ogi a parlé de ses deux rendez-vous importants de la saison prochaine. Selon une tradition bien établie, un rapport secret a été établi.



automobilisme Roland Salomon gagne à Eggberg

Le Bernois Roland Salomon a remporté une nouvelle victoire dans la course de côte de l'Eggberg, à Saecingen, en Allemagne. Au volant d'une March, il a établi un nouveau record du parcours à la moyenne de 136,5 km/h.

OFFRES D'EMPLOIS

SOMECO S.A. FABRIQUE DE CADRANS, A PESEUX engage pour son bureau de fabrication, une EMPLOYÉE Travail intéressant et varié pour personne désirant situation indépendante.

MIGROS cherche pour son siège central de MARIN, près de Neuchâtel FORMATEUR ou FORMATRICE qui serait chargé(e) de collaborer à la formation du personnel.

OFFRES D'EMPLOIS

Les Fils de John Perret S.A., pierres fines, 2316 les Ponts-de-Martel, tél. (039) 37 13 83, engage OUVRIERS éventuellement COUPLE dont la femme pourrait travailler à domicile. PAPERIES DE SERRIÈRES S.A. Nous engageons Immédiatement ou pour date à convenir un MAGASINIER sachant écrire à la machine.

OFFRES D'EMPLOIS

OLMA engageait: jeunes filles libérées des écoles pour être formées sur des parties intéressantes de l'horlogerie; personnel féminin pour travaux faciles et propres. Faire offres ou téléphoner à: NUMA JEANNIN S.A. Fabrique de montres « OLMA », 2114 Fleurier. Tél. (038) 61 25 25.

Gardes-frontière Même sous le régime du traité de commerce Suisse-CEE, il faudra encore contrôler le trafic à travers la frontière. C'est pourquoi nous cherchons des Gardes-frontière pour assumer cette importante tâche d'ordre politique et économique.

(3) Les représentants de six communes discutent de problèmes communs

## Transports publics et liaisons avec Neuchâtel, une solution d'avenir: le monorail du Littoral!

Le débat sur les problèmes se posant à la collaboration intercommunale, qui s'est déroulé le 18 mai à l'hôtel de ville de Boudry, en présence des représentants de six communes (voir les «FAN» des 12 et 26 juin derniers) se poursuit aujourd'hui.



De gauche à droite: MM. Robert Comtesse, Maurice Perdrizat et Roland Pizzera. (Avispress - Baillo)

La dernière fois, les participants ont constaté la nécessité pour les communes, face aux nouvelles tâches qui dépassent largement leurs possibilités, de développer leur collaboration.

La question de la rationalisation des constructions et des équipements scolaires a été largement abordée. Les représentants des six communes se sont posé cette question: comment, dans le cadre de compétences limitées dans ce domaine, parvenir à réaliser des économies? Aujourd'hui, le débat reprend sur cette question.

**B. LEDERMANN:** J'insiste sur la question des constructions scolaires. Lorsqu'un particulier désire bâtir une maison, il s'adresse à un architecte et lui dit: «Je dispose de telle somme au maximum. Etablissez-moi un devis qui ne la dépasse pas.» Pourquoi une commune n'en ferait-elle pas autant au lieu d'établir des plans avant de consulter un architecte?

**R. PIZZERA:** C'est ce que nous avons fait à Boudry. Lorsque le problème d'un nouveau collège s'est posé, nous avons dressé un bilan en tenant compte du nombre d'enfants en âge de scolarité, des naissances et du plan d'urbanisme. Puis, nous avons décidé de consacrer une somme de cinq millions. Grâce à ce procédé, non seulement nous n'avons pas dépassé ce budget, mais encore avec les économies réalisées, on a pu construire une piscine (qui sera ouverte en juillet) et un sauna.

**J. PINTO:** Permettez-moi de vous interrompre une fois de plus mais le temps file et de nombreux problèmes n'ont pas encore été abordés. Dans le cadre de la collaboration internationale se posent aussi les problèmes des services industriels. Votre opinion à ce sujet?



M. Roland Pizzera

**R. PIZZERA:** La question de l'alimentation et de la distribution dans le domaine des eaux et de l'électricité est particulièrement importante à une époque où la pénurie d'eau est aggravée par la pollution. En ce qui concerne Boudry le réservoir créé dans les années 1898-1900, alors que la localité ne comptait qu'un millier d'habitants, suffit encore. Mais nos prédécesseurs ont cédé des sources à la Ville de Neuchâtel, faisant preuve d'imprévoyance. Pour le réseau d'électricité, la question de le céder à l'ENSA ne se posera pas avant 1980, car pour l'instant son fonctionnement est rentable.

**B. LEDERMANN:** Tout dépend de l'organisation de chaque commune, de



M. Bernard Ledermann

son importance, de ses moyens, des tâches nouvelles qui se posent à elle.

### A quand une antenne collective pour la TV?

**R. COMTESSE:** Nous venons d'engager un technicien d'exploitation communale pour Cortaillod, mais je dois dire que nous aurions préféré le faire en collaboration avec d'autres communes. Mais puisque nous en sommes aux problèmes techniques, pourquoi ne pas soulever celui de l'antenne collective dont la réalisation permettrait d'assurer une meilleure réception et de nouveaux programmes?

Une telle réalisation exigerait de notre part un effort, notamment dans le domaine de l'environnement.

**B. LEDERMANN:** Le projet d'antenne collective est actuellement à l'étude sur le plan régional. L'antenne serait installée à Chaumont et au départ, on prévoit un investissement de 30 millions de francs.

**R. COMTESSE:** Mais pourquoi attendre que la Ville de Neuchâtel nous fasse une offre, ne serait-il pas possible de nous pencher également sur le problème?



M. Fritz Grether

**F. GRETHER:** Il faudrait savoir si, dans le cadre de la construction de la nouvelle N5, il sera possible d'installer un tube pour tirer un câble. Ce qui coûte cher, ce n'est pas le câble, mais la pose et l'idéal serait un tube en plas-

tique. Nous devrions nous informer à ce sujet.

**J. PINTO:** Je pense que le public aimerait être davantage informé sur la question de l'antenne collective car la télévision, indépendamment des opinions que l'on peut porter sur la qualité de ses programmes, a pratiquement pénétré dans chaque foyer.

Mais notre débat tire à sa fin et un tas de problèmes importants n'ont même pas encore été effleurés.

### Les transports publics

**R. COMTESSE:** Vous avez raison. Nous n'avons rien dit sur une des questions les plus brûlantes: les transports publics, qui à elle seule, devrait faire l'objet d'un vaste débat.



Jaime Pinto

**J. PINTO:** En effet, la tendance est à la suppression de la circulation dans les centres des villes. Tout le monde se plaint de la prolifération de l'automobile et de ses conséquences: pollution, bruit, étouffement des villes, accidents. Mais il ne suffira pas d'éduquer le public, de l'habituer à ne plus utiliser la voiture pour la moindre petite course. Pour la plupart des usagers, la voiture n'est plus un produit de luxe, mais un moyen de se rendre au travail. Or, tant que le système des transports publics ne sera pas totalement réorganisé sur la base d'un plan à long terme, il sera impossible de modifier la situation actuelle. Comment voulez-vous, par exemple, que la personne qui habite en haut de Boudry ou de Cortaillod, se rende à son travail à Neuchâtel en empruntant un moyen de transport désuet et peu rapide?

**R. COMTESSE:** Nous sommes déjà tous préoccupés par cette question et il faudra la résoudre dans les 20 années qui viendront. Dans notre cas, il faudra



M. Robert Comtesse

trouver une solution pour la liaison Cortaillod-Boudry-Areuse-Neuchâtel. Le tram ne suffit plus.

L'idéal, la solution de l'avenir: un monorail du littoral qui nous relie à Neuchâtel en une dizaine de minutes. Ce jour-là, on pourra limiter l'usage de l'auto.

**F. GRETHER:** Comme nous pouvons le constater, les problèmes sont immenses. A l'avenir, les interférences seront de plus en plus fréquentes et il faudra se consulter sur un tas de problèmes importants. C'est pourquoi nous devons nous soutenir mutuellement, même pour des questions plus restreintes, multiplier les rencontres et nous efforcer de trouver des formules nouvelles.

**M. PERDRIZAT:** L'état d'esprit du public évolue sans cesse et il sera également nécessaire de prévoir des moyens d'information beaucoup plus larges.

### PARTICIPANTS

- M. Robert Comtesse:** président de la commune de Cortaillod
- M. Fritz Grether:** président de la commune de Colombier
- M. Bernard Ledermann:** président de la commune de Bôle
- M. Maurice Perdrizat:** secrétaire communal à Auvernier
- M. Roland Pizzera:** président de la commune de Boudry
- M. Georges Tinembart:** président de la commune de Bevaix
- M. Jaime Pinto:** rédacteur, représentant la «FAN»

**R. PIZZERA:** Face à ces vastes et complexes problèmes qui dépassent largement le cadre villageois pour devenir neuchâtelois, il faudra en effet perfectionner sans cesse la collaboration intercommunale. C'est la voie de l'avenir.

**J. PINTO:** Messieurs, nous vous remercions d'avoir participé à ce débat qui nous permettra, grâce à vos interventions, d'apporter notre modeste contribution à vos efforts, en informant mieux le public sur l'importance de la collaboration intercommunale.

Il nous a été difficile, dans le cadre d'une seule rencontre, de tout dire, mais nous aurons certainement l'occasion de nous retrouver pour poursuivre ce débat et aborder d'autres questions aussi importantes. Le débat reste donc ouvert et toutes les suggestions de nos lecteurs seront les bienvenues.

### Il ne suffit pas de condamner la voiture La solution: la création d'un système régional de transports publics rapides et efficaces!

L'angoissant problème de la circulation et du parking à Neuchâtel a fait l'objet d'une table ronde (voir la «FAN» du 8 mai dernier). Aujourd'hui, lors de notre rencontre avec les représentants de six communes du Littoral, le problème des transports publics et des liaisons avec la Ville de Neuchâtel n'a pu être malheureusement qu'effleuré faute de temps. Nous y reviendrons, car il s'agit là d'une question brûlante qui préoccupe toutes les autorités du Bas et concerne les milliers de personnes qui parcourent chaque jour plusieurs kilomètres en voiture pour se rendre à leur travail à Neuchâtel. Des personnes qui auraient certainement préféré recourir aux transports publics pour ne pas perdre chaque jour un temps précieux à la recherche d'une place de parc.

Les trams et les bus ne suffisent plus à satisfaire les exigences du public. En ce qui concerne le tram, le matériel demande à être renouvelé, les lignes actuelles ne parviennent pas à desservir la population qui s'installe dans les nouveaux quartiers situés, pour ne citer que l'exemple de Cortaillod, Boudry et Colombier, en haut des villages. Quant aux bus et aux trolley, à part le Val-de-Ruz, où les lignes traversent presque toutes les localités, ailleurs, les courses ne sont pas suffisamment nombreuses.

Des problèmes difficiles à résoudre face aux déficits croissants, à la pénurie de main-d'œuvre (lors des essais d'un service de bus à Marin, un chef d'exploitation a dû se mettre au volant, la Compagnie ne disposant pas d'un conducteur) et, il faut l'admettre également, au désintéressement du public. On parle depuis longtemps de la nécessité de réorganiser les liaisons

Cortaillod - Boudry - Areuse - Neuchâtel. Mais ce projet se heurte à d'importantes difficultés d'ordre technique et financier.

Tant qu'un habitant du haut de Cortaillod ou de Boudry ne pourra pas se rendre à Neuchâtel en un quart d'heure ou vingt minutes au maximum, il boudera les transports publics et utilisera sa voiture comme moyen de locomotion avec toutes les conséquences et tous les inconvénients que cela représente.

C'est pourquoi nous ne voulons pas imiter l'exemple, cité récemment par le journal du Touring-club, des participants d'une réunion «anti-auto», venus tous... en voiture, pour condamner catégoriquement les automobilistes.

On peut, et c'est un devoir, contribuer à l'éducation du public, en recommandant pour diverses raisons (pollution, santé, bruit) la limitation de l'usage de la voiture. Mais tant qu'un système moderne de transports publics ne sera pas mis en place, il serait absurde de jeter la pierre aux automobilistes dont la majorité considère la voiture comme un objet utilitaire — et non de luxe — leur permettant de gagner leur vie.

Des trams modernes et rapides, des autobus et des trolleybus en nombre suffisant et à des intervalles rapprochés, des trains de banlieue, un métro aérien ou pourquoi pas, comme l'a suggéré un président de commune, un aérobus du Littoral... Les idées ne manquent pas et les spécialistes devront se prononcer sur les options les plus rentables et les plus efficaces. L'essentiel, c'est qu'on y pense dès aujourd'hui, car un système moderne de transports publics, ne pourra se créer que sur la base de plans à long terme.

J. P.

## Colombier centre d'achats

**Confiserie Zurcher**  
**Marcel Pol succ.**  
Tél. 41 24 12

**Boulangerie du Centre**  
W. Fuchs  
Tél. 41 23 69

**Tapissier-décorateur**  
Fred Kunz  
Tél. 41 23 15

**Cycles et Motos**  
**R. Mayor**  
Tél. 41 25 34

**Bijouterie du Château**  
M. et Mme G. Ielsch  
Tél. 41 38 83

**Droguerie de Colombier**  
Parfumerie-Boutique  
François Engdahl

**Alimentation générale**  
Fruits et légumes  
A. Schirinz

**Epicerie, primeurs, fleurs**  
**Oberti-Sinzig**  
Tél. 41 24 07

**Telecolor Bridy S.A.**  
Radio - Télévision  
Tél. 41 11 21

**Photo P.-A. Duvoisin**  
Travaux et articles photo  
Tél. 41 27 47

**Pierre Burgat**  
Epicerie fine - Vins  
Livraisons à domicile

**Librairie-papeterie**  
B. Amherdt  
Tél. 41 16 41

**Eve-mode**  
L. Hirt  
Tél. 41 21 93

**Pharmacie**  
J.-B. Frochoux  
Tél. 41 22 63

**Mme Marcel Robert**  
Eaux minérales, vins et liqueurs  
Distillerie

**Mercurie-Bonneterie**  
**R. Marchand**  
Tél. 41 24 94

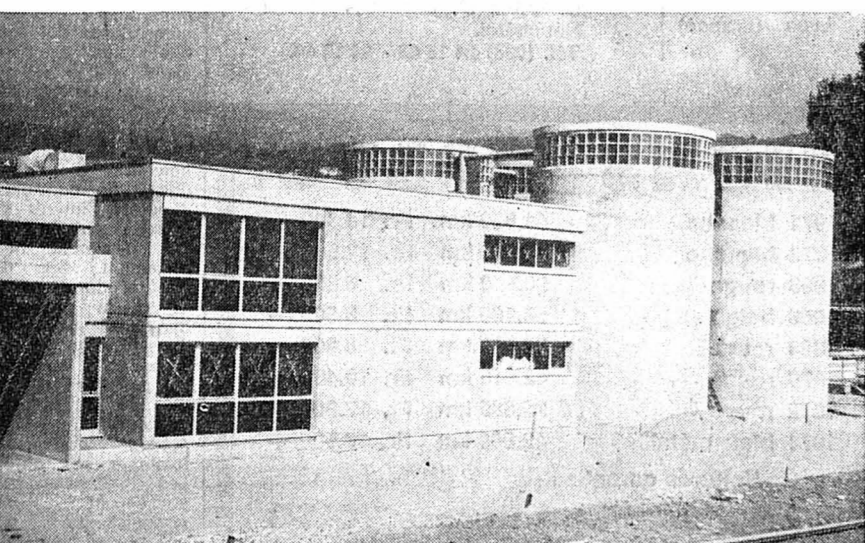
**Quincaillerie**  
**Lorimier**  
Tél. 41 33 54

**Boucherie-charcuterie**  
E. Dubois  
Tél. 41 24 24

**J. Müller-Monot**  
**Horticulteur-fleuriste**  
Tél. 41 23 30

**Boucherie - Charcuterie**  
**A. Frank**  
Tél. 41 22 48

**Sports**  
**Tosalli**  
Tél. 41 23 12



La station d'épuration de la Saunerie, à Colombier: un exemple de collaboration intercommunale entre Colombier, Bôle, Auvernier, Corcelles et Pesex. (Archives)

*Les Rösli-  
Carino*  
sont plus doux



**Faible en nicotine — mais riche en arôme**

Si ce monsieur avait pu voir, il lui aurait été encore plus facile de prendre une décision, car chaque emballage porte l'inscription «Faible teneur en nicotine» ⊕ (officiellement contrôlé).

Un réel progrès: doux et en même temps très aromatiques!

**Fr. 1.40 les 10 pièces Fr. 2.80 les 20 pièces Fr. 7.- les 50 pièces**

Emprunt en francs suisses Reed International Limited, Londres

**EMPRUNT 6% 1973-88 DE fr. s. 80 000 000.-**

Prix d'émission: 100%

Durée: 15 ans au maximum

Les banques soussignées offrent cet emprunt en souscription publique du  
**3-6 juillet 1973, à midi**

Les principales modalités de l'emprunt sont les suivantes:

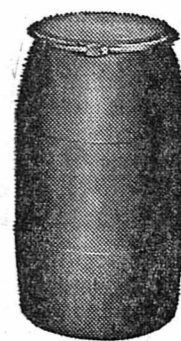
- Taux d'intérêt:** 6% p.a.; coupon annuel au 20 juillet.  
**Coupons:** Il ne sera délivré que des obligations de fr. s. 5000.- nom.  
**Remboursement:** Amortissement à partir de 1984 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100%. Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1975 avec primes dégressives commençant à 105%.  
**Service de l'emprunt:** En francs suisses libres sans aucune restriction.  
**Garanties:** Clause négative.  
**Impôts et taxes:** Intérêts et capital sont payables sans aucune déduction de taxes ou d'impôts présents ou futurs.  
**Cotation:** Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne et Londres.

Reed International Limited est à la tête d'un groupe d'entreprises fabriquant et vendant à l'échelle mondiale les articles suivants: pâte, papier, matériaux d'emballage, papiers peints, peintures, installations diverses et produits de la branche des constructions. Ces entreprises s'occupent également d'édition et d'imprimerie (impression de journaux, revues et livres). Sous le nom de Albert E. Reed & Co, la Société a déjà émis sur notre marché des capitaux en 1962 un emprunt de 50 millions de francs.

- Crédit Suisse
- |  |  |
|--|--|
| Société de Banque Suisse                 | Union de Banques Suisses                 |
| Banque Leu S.A.                          | Banque Populaire Suisse                  |
| Groupement des Banquiers Privés Genevois | A. Sarasin & Cie                         |
| Société Privée de Banque et de Gérance   | Groupement de Banquiers Privés Zurichois |
- Membres de l'Union des Banques Cantoniales Suisses

**Vos fruits macérés en tonneaux et cuves plastique = alcool à saveur parfaite**

Envoi contre remboursement, poste ou CFF.



Prix lcha compris	port en sus:
<input type="checkbox"/> 20 litres	Fr. 17.50
<input type="checkbox"/> 30 litres	Fr. 20.70
<input type="checkbox"/> 50 litres	Fr. 33.10
<input type="checkbox"/> 60 litres	Fr. 40.50
<input type="checkbox"/> 80 litres	Fr. 55.95
<input type="checkbox"/> 100 litres	Fr. 62.20
<input type="checkbox"/> 120 litres	Fr. 72.60
<input type="checkbox"/> 200 litres	Fr. 140.40
<input type="checkbox"/> 500 litres	Fr. 763.—
<input type="checkbox"/> 850 litres	Fr. 1116.80
<input type="checkbox"/> 1000 litres	Fr. 826.80
<input type="checkbox"/> 1500 litres	Fr. 1196.—

□ = forme carrée    ○ = forme ronde  
**BURNAND S. A. LAUSANNE**  
Av. de Morges 46-48 - Tél. (021) 25 38 81  
Catalogue de nos autres articles plastique sur demande

**Café du Théâtre, Neuchâtel**

où l'on se sent chez soi...  
**dès 7 h, au petit déjeuner,  
à midi ou le soir aux repas.**

**VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES**

- A vendre  
**VW 1300**  
expertisée, 2000 fr.  
Tél. 42 28 07, de 8 à 13 heures.
- Volture  
**Triumph 2000**  
à vendre. Modèle 1964, expertisée, 11 CV, 4 cylindres, prix 2500 fr.  
Tél. (038) 31 55 44, heures de bureau.
- VW 1300**  
1968, grise, 78.100 km, Fr. 3400.—
- Ami 8**  
1971, blanche, 46.870 km, Fr. 4200.—
- Renault 16 TS**  
1969, beige, 85.140 km, Fr. 4800.—
- Ford 20 MS**  
1971, brun métallisé, 39.500 km, Fr. 8900.—

**GARAGE WASER NEUCHÂTEL**  
Rue du Seyon 34-38  
Tél. 038 25 16 28

**service de dépannage trois lacs**

- Occasion soignée  
**Simca 1100 GLS**  
Combiné modèle 1970. Expertisée. Garantie 3 mois. Prix: 4600 fr. Grandes facilités de paiement. Echange possible.  
Rue du Seyon 34-38  
Tél. 038 25 16 28 25 00 98
- A vendre  
**BATEAU**  
glisseur sport, en polyester, 4 places avec capote, moteur Mercury, 50 CV, 5500 fr. Agence Johnson, F. Fatton, Tombet 28, 2034 Pezeux. Tél. (038) 31 72 50 - 31 73 50.
- Pour bricoleur,  
**Simca 1000 GLS**  
1965, Prix intéressant. Tél. 42 21 28, dès 19 heures.
- A vendre  
**2 CV**  
rouge, 1971, 45.000 km. Révisée, expertisée, impeccable, avec pneus neige; taxe 1973, 3500 fr. Tél. (038) 53 38 48, midi et soir.

**Garages garanties GARAGES SCHENKER, 2068 Hauterive, Tél. 33 13 45.**

Particulier vend  
**FIAT 128**  
parfait état, expertisée. Facilités de paiement. **PRX INTÉRESSANT. Tél. 42 28 96.**

- A vendre  
**ABARTH 1000**  
non expertisée. Tél. (038) 31 21 31, heures des repas.
- J'achète  
**VOITURES D'OCCASION**  
modèles récents, aussi véhicules accidentés. Paiement comptant.  
**Faire offres à case postale No 1, 2892 Courgenay. Tél. (068) 66 61 24 - 71 12 89.**

- A vendre  
**bateaux polyester**  
avec rabais intéressant. Chantier Naval Fischer, 2012 Auvernier. Tél. (038) 31 34 08.

- OCCASION**  
moteurs hors-bord  
2 Crescent Marin 5 PS  
1 Crescent Marin 50 PS  
1 Crescent Marin 10 PS  
Chantier Naval Fischer, 2012 Auvernier. Tél. (038) 31 34 08.
- OCCASION EXCEPTIONNELLE DATSUN 1300**  
1969, 55.000 km, radio, expertisée, en parfait état. Prix intéressant. **GARAGE M. BARDO, Sablonis 47, Neuchâtel. Tél. (038) 24 18 42 - 24 18 44.**

**Répondez, S. V. P., aux offres sous chiffres...**

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut pas être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires à d'autres demandes.

**LA CITÉ SOLDE AVEC DOUBLE RISTOURNE**



La grande variété des articles que nous soldons nous empêche de les détailler sur cette annonce

**VENEZ FARFOUILLER**  
vous serez étonnés de nos prix dérisoires

Autorisation officielle du 2 au 21 juillet

**La Cité**

**COMMUNIQUÉ IMPORTANT A NOS ABONNÉS**

Objet: changement d'adresse de vacances

Veillez nous adresser vos instructions

PAR ÉCRIT

trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu

Nous ne serons plus en mesure d'accepter les changements d'adresses par téléphone. Les changements d'adresses pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits.

Transferts à l'étranger:

Expédition par courrier normal: nous facturons 40 c. par envoi journalier.

Expédition par avion (seulement sur demande formelle): tarif variable suivant les pays, se renseigner au préalable à notre bureau. Nous déclinons toute responsabilité pour les distributions irrégulières ou défectueuses en dehors de la Suisse.

Abonnements suspendus provisoirement: bonification à partir de trois semaines d'interruption (pas en dessous). Le montant à bonifier sera déduit de la prochaine facturation de septembre ou de décembre mais NON de la facture de fin juin. En conséquence, nous ne pourrions renvoyer des cartes de versement pour les abonnements déjà facturés.

Nous prions nos lecteurs de nous envoyer leurs ordres dans les délais, au moyen du bulletin ci-dessous ou d'une carte postale libellée de la même façon.

Merci d'avance!

FAN-L'EXPRESS

**FAN-L'EXPRESS**

Changement d'adresse

Domicile habituel:

Nom-Prénom: \_\_\_\_\_  
No-rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_ No postal: \_\_\_\_\_

Nouvelle adresse:

Nom-Prénom: \_\_\_\_\_  
No-rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_ No postal: \_\_\_\_\_

Valable dès le \_\_\_\_\_

**DAME FRANÇAISE**, estivante, désire rencontrer dame de compagnie pour **sorties et promenades** à Neuchâtel, tous les après-midi durant le mois d'août. Conditions à convenir. Voiture si possible. Ecrire à Havas, Lyon (France)

**l'argent**  
tout de suite  
de Fr. 500.- à 20'000.-  
670'000 crédits payés  
rapide — discret simple  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
Tél. 038 - 24 63 63  
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00

**Bon**  
Je désire Fr. ....  
tout de suite en espèces.  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue .....  
Localité .....

**OCCASIONS VOLVO**

VOLVO 144	1971 blanche	41.850 km	Fr. 10.800.—
VOLVO 144 ST	1972 blanche	28.300 km	Fr. 11.500.—
VOLVO 144 S	1968 rouge	90.950 km	Fr. 6.800.—
VOLVO 144 S	1969 beige	58.180 km	Fr. 8.500.—
VOLVO 144 S	1969 rouge	74.050 km	Fr. 8.800.—
VOLVO 142 GT	1970 rouge	42.615 km	Fr. 10.400.—
VOLVO 144 S	1972 rouge	25.685 km	Fr. 12.900.—
VOLVO 144 GL	1971 bleu métallisé	42.800 km	Fr. 13.500.—

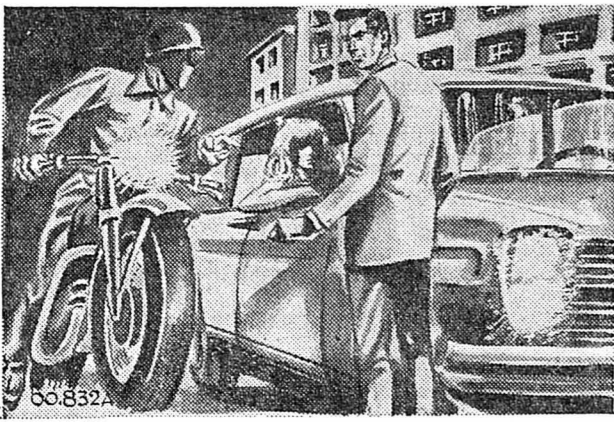
Voitures garanties

**Garages SCHENKER, Hauterive - Agence VOLVO**  
Tél. 33 13 45

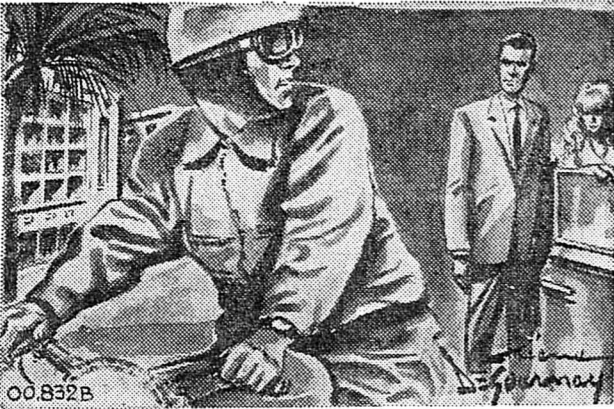
**CARTE BLANCHE POUR OSS 117**

RÉSUMÉ: Un mannequin reçoit la balle que le gros Willy destinait à l'homme qu'allait voir Nicolo Cesara.

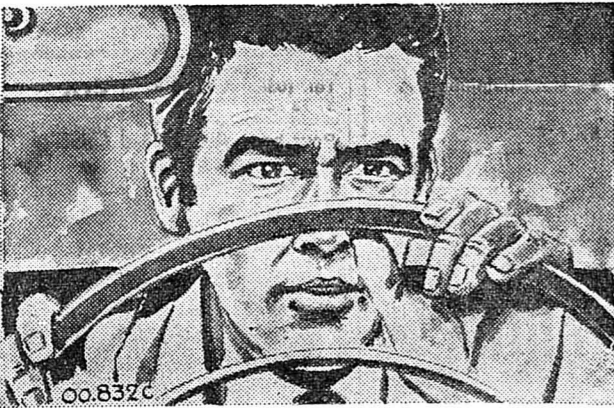
**Entre auto et moto**



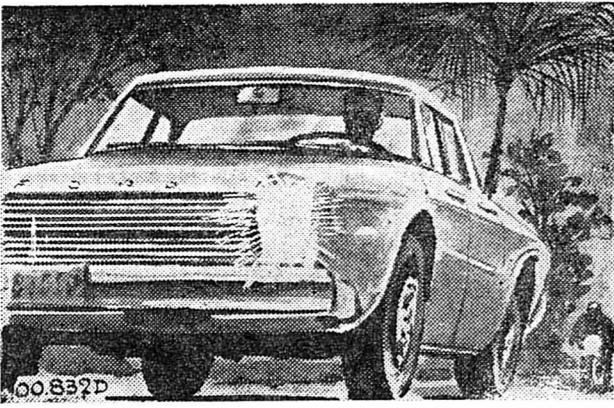
La Ford s'immobilisa en douceur le long du trottoir. Coupant le contact, Hubert Bonisseur de la Bath fit le tour de l'auto pour aider Vera à descendre. Il tourna la tête en entendant s'arrêter une moto. « Pardon, monsieur! lui fut-il demandé en anglais. Pouvez-vous me dire où est l'hôtel de la Méditerranée? » Hubert avait reconnu la voix de son ami Buggle. « Il n'y en a pas à Alexandrie », répondit pour lui Vera, mais vous en trouverez un à Ramleh... »



« Merci, Madame! dit Buggle. Et vous savez comment y aller? » — « C'est facile », répondit Hubert. Vous n'avez qu'à prendre la route d'Aboukir. — « Oh, merci! Merci beaucoup! » La moto pétarada, et disparut dans la nuit. A sa montre, Hubert vit qu'il était près d'une heure du matin. Après avoir reconduit Vera chez elle, il passa dans sa chambre, prit sa fronde et une douzaine de billes d'acier, puis alla se remettre au volant de la Ford.



En sortant de la ville, après avoir accompli de nombreux détours, il fit donner à son moteur toute sa puissance sur la longue ligne droite qui s'allongeait devant lui, et vit l'aiguille monter à 180. Alors, il leva le pied de l'accélérateur, laissa tomber la vitesse à 50, tous phares éteints. Rien n'apparut dans le rétroviseur. Après une nouvelle pointe à 180, il ralentit jusqu'à rouler au pas, et engagea la voiture dans un petit chemin, qui s'ouvrait sur le côté.



Posté sur la chaussée, il vit approcher un phare unique. Selon une technique éprouvée, Buggle avait observé le passage de la Ford et ne s'était remis en route qu'après s'être assuré que nul œil indiscret ne l'épiait. Hubert regagna sa voiture, et fit à deux reprises fonctionner les lanternes au moment où la moto arrivait. Buggle éteignit son phare, stoppa à cent mètres plus loin, et attendit.

**Demain: La savonnette rose**

**HOROSCOPE**

Le début de la matinée sera marqué par de vives discussions, l'après-midi sera plus calme et favorisera, dans le milieu professionnel, des entreprises hardies.

**NAISSANCES:** Les enfants de ce jour seront attirés vers la vie mondaine — ils lutteront sans cesse pour obtenir le but désiré.

**BÉLIER (21/3 - 19/4)**

**Santé:** Surveillez-vous, vous avez tendance à grossir. **Amour:** Vous ferez une rencontre imprévue et agréable. **Affaires:** Une proposition intéressante vous sera faite.

**TAUREAU (20/4 - 20/5)**

**Santé:** N'abusez pas de vos forces. **Santé:** Vous vous sentirez un peu mélancolique. **Affaires:** Vous obtiendrez les avantages longtemps attendus.

**GÉMEAUX (21/5 - 21/6)**

**Santé:** Prenez vos repas à des heures régulières. **Amour:** Montrez-vous plus attentionnés. **Affaires:** Evitez de vous disperser.

**CANCER (22/6 - 22/7)**

**Santé:** Recherchez les causes de vos maux. **Amour:** Faites attention aux pièges qui vous guettent. **Affaires:** Votre réussite est proche, ne désespérez pas.

**LION (23/7 - 23/8)**

**Santé:** Vos articulations sont un peu rouillées. **Amour:** Risque d'une discussion concernant un projet. **Affaires:** Vous pourriez obtenir un appui financier.

**VERGE (24/8 - 23/9)**

**Santé:** Douleurs gastriques à craindre. **Amour:** Vous n'êtes pas prêt au mariage. **Affaires:** Gardez-vous de tirer des conclusions hâtives.

**BALANCE (24/9 - 23/10)**

**Santé:** Vous vous nourrissez très mal. **Amour:** Evitez la fréquentation de personnes médisantes. **Affaires:** Gardez votre bonne humeur avec vos collègues.

**SCORPION (24/10 - 22/11)**

**Santé:** Menez une vie plus régulière. **Amour:** Ne soyez pas si exigeant envers l'être aimé. **Affaires:** Apportez le plus grand soin à vos activités.

**SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)**

**Santé:** Risques d'accidents de toutes sortes. **Amour:** Ayez plus confiance en vous. **Affaires:** Soyez aimable, vous éviterez des malentendus.

**CAPRICORNE (22/12 - 19/1)**

**Santé:** Supprimez votre aérophagie en buvant moins. **Amour:** Vous laissez aller à la mélancolie. **Affaires:** Adaptez-vous aux idées nouvelles.

**VERSEAU (20/1 - 18/2)**

**Santé:** Pratiquez un sport pour maintenir votre forme. **Amour:** Risques de discussions en famille. **Affaires:** Gardez serrés les cordons de votre bourse.

**POISSONS (19/2 - 20/3)**

**Santé:** Evitez de consommer trop de conserves. **Amour:** Reconnaissez vos torts. **Affaires:** Votre travail demande des efforts certains.

**POUR VOUS MADAME**

**Un menu**

Viaud froide  
Salade  
Omelette mousseline  
Glace à la vanille

**LE PLAT DU JOUR:**

**Omelette mousseline**

Rien n'est plus simple à faire qu'une omelette, rien n'est plus léger qu'une omelette mousseline. Deux bonnes raisons pour préparer cette recette. Succès garanti.

Pour 4 personnes: 4 œufs (pas plus sinon l'omelette serait plus difficile à cuire) 40 g de beurre, sel et poivre. — Dans une terrine battez en omelette 2 œufs entiers, sel, poivre et le jaune des deux autres œufs. — Il vous reste deux blancs d'œufs, ajoutez-y une pincée de sel et battez-les en neige ferme, incorporez-les délicatement aux œufs battus. — Faites chauffer 50 g de beurre dans une grande poêle. Quand elle est bien chaude, versez les œufs dedans. Laissez cuire à feu moyen en remuant énergiquement la poêle pour qu'elle n'attache pas. Faites glisser l'omelette sur le bord de la poêle puis repliez-la sur elle-même. Servez-la sans attendre. Votre omelette sera encore plus gonflée si vous terminez sa cuisson dans un four chaud.

**Le mal d'avion: comment l'éviter**

On choisira la place la plus proche du centre de gravité. On ouvrira à fond l'arrivée d'air au-dessus du siège. Dès que l'avion sera en altitude, on inclinera le siège en position de repos, on calera bien sa tête en évitant de la tourner inutilement et surtout de se pencher en avant.

On évitera de s'appuyer aux parois qui vibrent. On respirera profondément et calmement. On suivra les mouvements de l'avion: inspiration plus profonde pendant la montée, expiration plus profonde pendant la descente. On pourra garder sa ceinture de sécurité qui réduit les mouvements et maintient les viscères. On portera des lunettes noires, on boira largement, mais pas d'alcool, ni de boissons gazeuses. Enfin en montée et en descente on sucera des bonbons pour faciliter la déglutition et éviter les troubles auriculaires.

**CARNET DU JOUR**

**NEUCHÂTEL**

**Palace:** 20 h 30, Big Boss, 18 ans, 2me semaine.

**Arcades:** 20 h 30, Quelqu'un derrière la porte, 16 ans.

**DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 3 h):** L'ABC, L'Escale, La Rotonde.

**DANCINGS (jusqu'à 2 h):** Le Corsaire, Spot bar, Big Ben bar, Red club, La Prairie, Bar du Dauphin.

**Pharmacie d'office:** F. Triplet, Seyon. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De 23 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

**Service d'urgence des pharmacies:** Région Boudry — La Côte: P. Tozzini, Corcelles, tél. 31 13 47.

**CINÉMAS. — Rex:** 20 h 45, Décameron 3, 18 ans.

**Studio:** 20 h 30, Les Brutes dans la ville, 16 ans.

**Bio:** 18 h 40 et 20 h 45, Viol en première page, 16 ans.

**Apollo:** 20 h 30, Buck et son complice, 16 ans.

**Un produit de beauté peu coûteux: le thé**

Employé en rinçages, le thé donne aux cheveux châtains de ravissants reflets cuivrés; infusé dans de l'eau minérale, additionné d'un morceau de sucre il adoucit la peau; si l'on y ajoute quelques gouttes de citron il est un léger astringent pour les peaux grasses, en compresse il délasser les yeux fatigués, en tamponnant le visage et le cou, il prolonge le hâle des vacances, au petit déjeuner avec un jus de citron il est excellent pour la ligne.

**Utilisez des tomates**

Pour adoucir vos mains — un jus de tomate fraîche mélangé à une cuillerée à soupe de glycérine, quelques gouttes d'eau de Cologne et une pincée de sel fin les rendra lisses et blanches. Une rondelle de tomate fraîche frottée contre vos points noirs finira par les faire disparaître.

**A méditer**

Etre horrifiée par un homme lorsqu'il est là, et malheureuse lorsqu'il n'est pas là, telle est la définition de l'amour par Anne-Marie CARRIERE.



**A LA TV AUJOURD'HUI**

**SUISSE ROMANDE**

18.15 (C) Téléjournal  
18.25 (C) Vacances-jeunesse  
19.00 Documentaire  
19.15 (C) Un jour d'éte  
19.40 (C) Téléjournal  
20.00 (C) Le Neveu d'Amérique  
20.20 (C) Athlétisme  
20.40 (C) Variétés  
20.55 (C) Tour de France  
21.05 (C) Me Maurice Rheims  
21.55 (C) Le soleil se lève à l'est  
22.45 (C) Téléjournal  
22.55 Fin

**SUISSE ALÉMANIQUE**

9.10 Télévision scolaire  
9.50 Reprise  
10.30 (C) L'utilisation du vide  
11.10 Reprise  
17.00 La maison des Jouets  
18.15 TV culturelle pour adultes  
18.45 Fin de journée  
18.50 Téléjournal  
19.00 (C) Dick et Doo  
19.30 L'antenne  
20.00 Téléjournal  
20.20 Le miroir du temps  
21.15 Sport 73  
22.10 Tour de France  
22.20 Athlétisme léger

**FRANCE I**

12.30 Midi trente  
13.00 24 heures sur la une  
13.15 Treize heures magazine  
13.30 Cours de la Bourse  
13.35 Je voudrais savoir  
13.45 Fin  
16.05 Tour de France  
18.20 Vivre au présent  
18.45 Pour les petits...  
18.55 Splatch!...  
19.20 Actualités régionales  
19.45 24 heures sur la une  
20.20 Graine d'ortie  
20.35 L'Apocalypse des animaux  
21.35 Pourquoi pas?  
22.35 Point chaud  
23.05 24 heures dernière

**FRANCE II**

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
15.15 (C) La Lance brisée

19.00 (C) Des chiffres et des lettres  
19.20 (C) Actualités régionales  
19.45 (C) Le Neveu d'Amérique  
20.00 (C) I.N.F. 2  
20.35 (C) Les dossiers de l'écran  
(C) Caroline chérie  
(C) Débat  
23.25 (C) I.N.F. 2 dernière

**FRANCE III**

19.15 (C) Inter 3  
19.20 (C) Actualités régionales  
19.40 (C) Burlesques américains  
19.55 (C) Mister Magoo  
20.30 (C) La Correspondance  
21.25 (C) Du côté de chez Maeght  
21.55 (C) Inter 3 dernière

**SVIZZERA ITALIANA**

11.00 (C) Matematica moderna  
12.00 Fine  
17.30 (C) Matematica moderna  
18.30 (C) Per i bambini  
19.10 (C) Telegiornale  
19.20 (C) Incontr!n  
19.50 (C) La civiltà degli Incas  
20.20 (C) Telegiornale  
20.40 Il regionale  
21.00 L'Ombra del gatto  
22.15 (C) Jazz club  
22.45 (C) Atletica  
23.05 (C) Telegiornale

**ALLEMAGNE I**

16.15, téléjournal. 16.20, l'arrivée du cirque. 17.05, Poly, au secours! 17.30, pour les enfants. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, que fait-il? 21 h, Ornipla ou le courant d'air. 22.55, téléjournal, météo.

**ALLEMAGNE II**

17.30, téléjournal, météo. 17.35, mosaïque. 17.55, le bon exemple. 18 h, plaque tournante. 18.35, chronique locale. 19.10, au pays de l'arc-en-ciel. 19.45, téléjournal, météo. 20.15, télésports. 21 h, Jason King. 21.50, aspects. 22.35, téléjournal, météo. 22.50, le château.

**RADIO**

**Sottens et télédiffusion**

6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, informations. 6 h, bonjour à tous, miroir-première. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin. 8.05, revue de la presse romande. 8.15, cent mille notes de musique. 9.05, la radio buissonnière. 11.05, spécial-vacances. 11.30, news service. 12 h, le journal de midi, midi-mystère. 12.25, communiqués, météo. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.50, mardi les gars. 13.05, carnet de route. 14.05, après-midi d'été, réalités. 15.05, concert chez soi.

16.05, social-contact. 16.20, Partir (2). 16.30, le disque d'avant-hier; on cause, on cause: l'instant qui passe; bonjour les enfants. 17.05, arts et rencontres. 17.30, bonjour-bonsoir. 18 h, le journal du soir, revue de la presse suisse alémanique, le miroir dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 73. 20 h, mardisques. 20.30, soirée classique, l'Ecole des femmes de Molière. 22.40, club de nuit. 23.55, miroir-dernière. 24 h, hymne national.

**Second programme**

8 h, informations et revue de la presse romande. 8.15, plein feu, 9 h, concertino. 10 h, panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15, la semaine des quatre jeudis. 10.45, nos patois. 11 h, université radiophonique internationale, chefs-d'œuvre méconnus. 11.30, approche de la musique pop. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, bonjour-bonsoir. 18.30, rhythm'n pop. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations. 20.05, médecine et santé. 20.30, les sentiers de la poésie. 21 h, les nouveautés de l'enregistrement. 22 h, nocturnes. 23 h, hymne national.

**Beromunster et télédiffusion**

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 18 h, 22.15, 23.25, informations. 6.05, réveil en musique. 7.10, auto-radio. 8.30, fanfare. 9 h, le pays et les gens. 10.05, L'Armée du salut, Musicienne. 11.05, mélodies napolitaines, Beniamino Gigli. 12.10, 11.30, musique champêtre. 12 h, magazine agricole. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, capriccio du Studio de Genève. 15.05, airs d'opéras de Wagner et Verdi.

16.05, lecture. 16.30, pour les personnes âgées. 17.30, pour les enfants. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sport, Tour de France, communiqués. 19.15, actualités. 20 h, miroir du temps. 21.30, discorama. 22.25, jazz. 23.30, musique populaire.

**Un nouveau test antidrogué**

L'Institut Max Plank, de Francfort, vient de mettre au point un procédé permettant de déceler des traces de hachisch dans le corps humain plusieurs heures après son usage. — La méthode est fondée sur un examen de la salive. Le hachisch laisse en effet une cendre fluorescente qui peut être détectée par un spectromètre spécial lorsque la salive est irradiée au rayon X. — Les tests ont révélé que des traces de canabis peuvent être décelées dans le sang après quatre heures, dans l'urine après six heures et dans la salive après dix ou quatorze heures. (A.C.I.)

**MOTS CROISES**

**Problème No 38**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALEMENT**

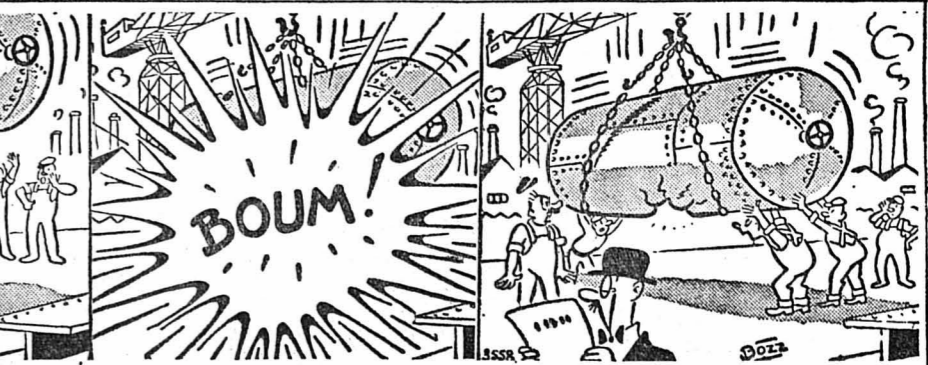
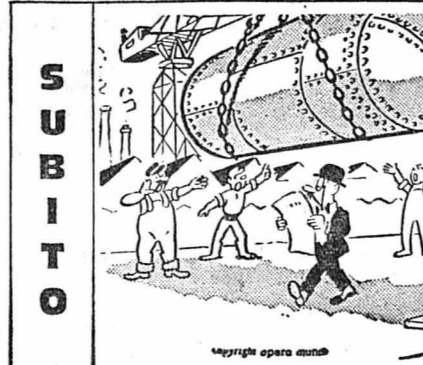
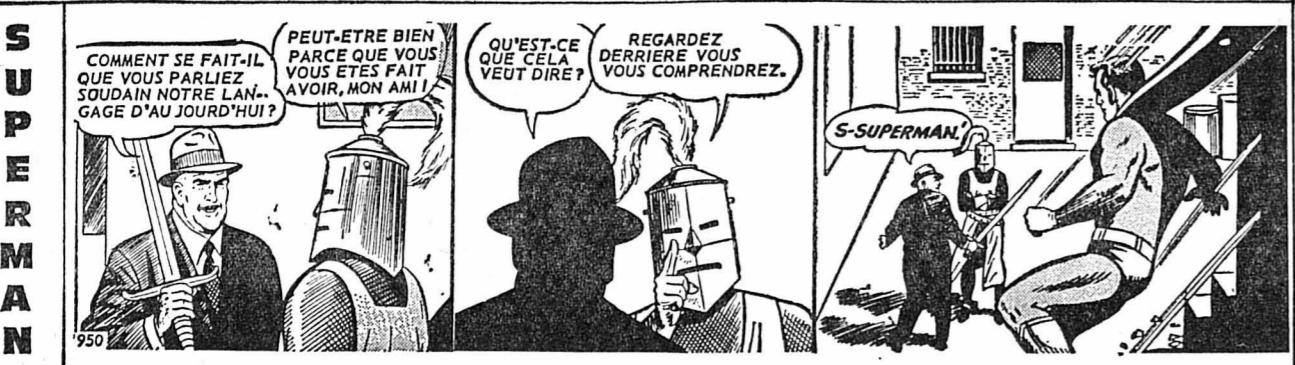
1. On la dansait au son du canon. 2. Préfixe. — Sous les verrous. 3. Divinités personnifiant la joie. — Adverbe. — Dure. 4. Porte sur les nerfs. — Dans le nom d'une pâtisserie. 5. Bayard ne l'a pas connue. — Pince chirurgicale. 6. Unité d'induction magnétique. — Richesse. 7. Démonstratif. — Un champion qui mérite attention. 8. Lettre grecque. Début du nom d'un sport nautique. — Se divertit. 9. De parti pris. 10. Azurées.

**VERTICALEMENT**

1. Elle protège le tatou. 2. Passe à Vêrone. — Plage du Morbihan. 3. Chute. — Direction générale. 4. Pronom. — Tira du néant. — Symbole. 5. Boutons printaniers. — Verre coloré en bleu. 6. S'oppose à la force. — Elle est payée pour applaudir. 7. Lac. — N'est parfois qu'un squelette. — Pronom. 8. Iles françaises. — Messagère des dieux. 9. Wagner en a beaucoup usé. 10. Orient. — Conflits à tout risque.

**Solution du No 37**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	H	A	U	T	U	R	I	E	R	E
2	E	S	T	E	R	E	L	E	T	
3	N	E	E	E	N	I	V	E		
4	N	S	E	M	I	L	L	O	N	
5	I	F	L	I	E	U	I	D		
6	N	O	T	E	E	D	A	R	U	
7	S	U	I	E	B	I	O	E		
8	D	E	A	L	O	S	E	S		
9	A	R	R	O	G	A	N	T		
10	M	E	S	S	E	S	E	T	E	



## En changeant votre argent, vous êtes déjà dans l'ambiance des vacances.

A l'UBS, toutes les monnaies courantes peuvent être changées au meilleur cours du jour.



Union de Banques Suisses

NEUCHÂTEL Place Pury 5  
PESEUX rue de Neuchâtel 4

### OFFRES D'EMPLOIS

Je cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

### EMPLOYÉ (E) D'ASSURANCE

Situation indépendante pour personne capable.

Faire offres détaillées, avec curriculum vitae et copies de certificats, à André GAVILLET, agent général de la « ZÜRICH » assurances, case postale 1145, 2001 Neuchâtel.

### FAVAG SA Neuchâtel

cherche pour son  
service de vente

#### un radio-technicien

Intéressé par l'électro-acoustique

Il sera appelé à s'occuper  
— d'études de projets et d'offres d'installations sonores  
— de l'information technique à la clientèle et au service après-vente

Ce poste conviendrait à une personne ayant une formation de radio-électricien ou des connaissances en électro-acoustique et

#### une secrétaire

de langue française et possédant bien l'allemand, habile sténodactygraphe et pour son

laboratoire électronique

#### un ingénieur- électronicien ETS

Le titulaire de ce poste aura pour fonction l'étude et le développement dans le secteur des installations horaires électroniques et de l'information affichée ;

— recherches appliquées concernant les garde-temps électroniques  
— étude et projets pour centrales horaires  
— étude et projets dans le domaine de l'information affichée  
— étude appliquée de la mise en fabrication de nouveaux produits.

#### HORAIRE MOBILE

offrant une liberté individuelle très étendue et permettant de concevoir la journée de travail selon les désirs et besoins de chacun.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae et copies de certificats, au service du personnel « A ».

FAVAG S.A., Monruz 34,  
2000 Neuchâtel. Tél. (038) 21 11 41.

## SECRÈTE comme un DANGER



PAR  
THERESA  
CHARLES

Traduit par Monique Thies Copyright Opera Mundi  
EDITIONS DE TRÉVISE 40

# LOTÉRIE ROMANDE plus que 4 jours!

Le gros lot 200.000 francs à PULLY

Un tour du monde et 105 autres voyages ainsi que 100.000 francs et 12.700 lots en espèces.

### SOLVIL ET TITUS S.A.

engage, pour son département facturation,

#### UNE JEUNE EMPLOYÉE DE BUREAU

aimant les chiffres.

Formation assurée par nos soins.

Horaires mobiles. Ambiance jeune. Avantages sociaux propres à une grande entreprise.  
Date d'entrée : 1er août 1973.

Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au (038) 24 33 22, interne 16, afin de prendre rendez-vous.

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ  
DES GARDE-TEMPS S.A.



L'INSTITUT NEUCHATOIS  
D'ANATOMIE PATHOLOGIQUE,  
à Neuchâtel,

cherche

#### une employée de bureau

Connaissances de la terminologie médicale souhaitées mais pas indispensables.

Date d'entrée : 1er septembre 1973 ou à convenir.

Adresser offres de service à l'administration des Institutions médicales, Sophie-Malret 31, 2300 la Chaux-de-Fonds.

### SOLVIL ET TITUS S.A.

engage pour ses ateliers situés au centre de la ville

#### UN HORLOGER

pour le contrôle du stock.

Horaires mobiles. Ambiance agréable dans une implantation moderne. Avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées d'appeler le (038) 24 33 22, interne 31, afin de prendre rendez-vous.

9, faubourg de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel.

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ  
DES GARDE-TEMPS S.A.



#### MORGES

Nous cherchons, pour notre atelier de réparations moteurs,

#### mécanicien polyvalent

pour tournage, fraisage, perçage et rectification, ainsi qu'un ouvrier spécialisé ;

#### rectifieur

Habits de travail fournis et entretenus par l'entreprise. Pour Suisse allemande, cours de français.

Prière d'écrire ou de téléphoner aux Ets SIM S.A., 1110 Morges, tél. (021) 71 11 71.

#### Bureau d'ingénieurs civils

cherche

#### dessinateurs

(béton armé - génie civil).

— Convient à personne capable de travailler de façon indépendante

— Travaux intéressants

— Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres à MM. P.-L. MOUCHET - C. DUBOIS, ingénieur civil SIA, 9 bis, chemin de Roches, 1208 Genève. Tél. (022) 35 97 59.

### APPRENTISSAGES

#### apprenti compositeur-typographe

serait engagé  
par l'imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel

Formation excellente, dans imprimerie moderne, bien équipée.

Durée de l'apprentissage : 4 ans, avec possibilités d'une formation complémentaire dans la quatrième année.

Nous demandons jeune homme intelligent, ayant de bonnes connaissances du français et du goût pour le dessin.

Début de l'apprentissage : 20 août 1973

Pour tous renseignements et inscriptions, écrivez-nous ou téléphonez-nous pour fixer un rendez-vous.

Adresse :

Chef technique de la FAN, rue Saint-Maurice 4,  
Tél. (038) 25 65 01 - Interne 253 - 2000 Neuchâtel.

#### Nous cherchons sommelier (ère)

connaissant les  
2 services,  
ainsi que

extra

pour quelques  
semaines ou  
certaines jours  
par semaine.  
Cercle National,  
place Pury,  
Neuchâtel.  
Tél. 24 08 22.



PAS DE  
SOUCCIS

### NOUS SOMMES LA

Choisissez votre CYCLOMOTEUR  
chez le spécialiste  
CILO, PIONNIER-PUCH  
CADY, ALLEGRO, MOOR

#### RENÉ SCHENK

Chavannes 7 et 15 - Tél. 25 44 52

### F. GROSS & FILS

Appareillage - Ferblanterie  
Installations sanitaires  
Machines à laver « Schultess »

Coq-d'Inde 24 - Tél. 25 20 58

### CLAIRVUE

NEUCHÂTEL  
Portes-Rouges 149 - Bassin 8

### RITZ & Cie

MENUISERIE  
EBÉNISTERIE  
Neuchâtel

Ecluse - Tél. 25 24 41

31 56 87

### LA MOB

ENTREPRISE  
DE NETTOYAGES  
EN TOUS GENRES

Raymond Gay-Balmaz  
Neuchâtel-Peseux

Molly, très excitée, faisait des bonds autour de nous. J'attachai sa laisse à son collier et lui ordonnai de se calmer. Elle savait si Jennifer était dans le coin. C'est là-dessus que je comptais. Sa présence était aussi un réconfort. De sa loyauté et de son affection à elle je ne pouvais douter.

— Nous rendre service ? répéta Amanda d'un ton un peu sec. Pour ma part, j'aurais pensé que votre mari aurait été plus utile.

— Shaun est peut-être armé. Il n'hésiterait pas à tirer sur Paul s'il pensait ne rien risquer. Jamais il ne tirerait sur un chien. C'est sa façon d'être avec les chiens et les chevaux qui m'avait attirée en lui.

— Vous apparteniez à ce genre de femmes qui se fient à leur intuition. Et avec succès souvent. Peut-être cela explique-t-il en partie ce qui vous sépare, votre fille et vous. Elle n'est pas intuitive et cela la gêne.

— Pourquoi ne rentrez-vous pas chez vous avec votre mari ?

— Certainement. Qu'est-ce donc si ce n'est de l'intuition qui vous a poussée à me faire confiance ? Vu la façon dont Elisabeth a manœuvré, peu de gens auraient cru que je n'étais pas mêlée à cette histoire. Mes tournées de conférences ont dû lui fournir de remarquables occasions pour transporter et distribuer la drogue. Je m'imaginai encourager un art créateur ! En fait j'ai aidé, sans le savoir, de pauvres êtres à se détruire eux-mêmes ! Et vous voudriez que je pardonne ça à Elisabeth ?

Je secouai la tête. Je m'émerveillai du contrôle de soi qui lui avait permis de cacher ses sentiments et de continuer à traiter Elisabeth comme sa compétente secrétaire à qui elle accordait toute sa confiance !

Shaun et Elisabeth avaient commis une grossière erreur en pensant se servir d'elle.

— C'est votre fortune qui a poussé les gens à bavarder. Votre mari ne vous aurait, paraît-il, pas laissé beaucoup d'argent.

— Il n'en a jamais eu beaucoup. Sans doute est-ce pour cela qu'il a accepté les petites combines d'Elisabeth. Je me suis efforcée de ne pas laisser mon argent être un obstacle entre nous. Mais quand une femme en a toujours eu, elle ne peut qu'en être marquée. Le mien m'est arrivé le jour de mes

vingt et un ans. Mon grand-père maternel avait fait fortune en vendant des produits alimentaires pour animaux domestiques.

— Personne ne semble le savoir à Colyham.

— Et pourquoi le saurait-on ? Je n'ai pas pour habitude de discuter de ma vie privée.

Exactement comme Paul ! Malheureusement on jugeait souvent très mal les gens qui n'entendaient pas demander avis aux autres. Dans une communauté comme la nôtre où chacun aimait savoir ce que faisait le voisin, on se vexait d'un tel manque de confiance. Le silence était peut-être d'or, mais il pouvait aussi être dangereux.

Si seulement j'avais parlé de Shaun à Paul avant notre mariage... Il m'aurait crue, alors. Et maintenant ? Je ne savais plus. Peut-être était-ce trop demander à un homme mis en face d'une preuve aussi tangible que ma fille. Comment expliquer ou nier la ressemblance de Jennifer avec Shaun ?

Je frissonnai et Amanda se tourna vers moi.

— Pourquoi ne rentrez-vous pas chez vous avec votre mari ? Je monterai la garde toute seule.

— A cause de Jennifer. Je dois lui parler.

— Il y a peu de chances pour qu'O'Byrne l'amène ici. Elisabeth s'imaginait fiancée à lui. La présence de votre fille troublerait un peu cette image romantique.

— Elle doit connaître l'existence de Jennifer. Miss Pinhayes elle-même a remarqué la ressemblance. D'autre part, je doute que Jenny accepte d'être laissée à l'arrière-plan. Elle sait ce qu'elle veut.

La nuit tombait quand nous nous installâmes derrière un bouquet de pins surplombant la plage. La mer était haute et l'on ne voyait qu'une mince bande de sable. Sauf à marée basse, la crique était pratiquement inaccessible au public. On ne pouvait l'atteindre que de la propriété d'où descendait un sentier étroit, ou par mer. La rangée de pins rendait la plage invisible de la maison. La maisonnette de miss Pinhayes perchée sur une falaise offrait la possibilité de voir la crique mais partiellement, même avec une longue-vue.

demanda combien de fois Jack Hascombe y avait attendu sa « Liz ». Elle avait certainement contribué à le faire se prendre pour un garçon sensationnel. Rendez-vous secret, fraude, messages à l'encre sympathique, beauté blonde et argent facile, quel mélange irrésistible.

Le bateau gris apparut soudain, contournant le promontoire, sans un bruit, fantomatique. Je me raidis et je sentis la main d'Amanda sur mon bras.

— Ne bougez surtout pas ! Ils vont chercher Hascombe. Je repris le museau de Molly dans le creux de ma main pour prévenir un gémissement si elle sentait Jennifer. On entendait des voix contenues, mais querelleuses. Rien de surprenant à cela, Shaun aidait Elisabeth à descendre dans le dinghy et, autoritaire, faisait signe à Jennifer de rester à bord. Penchée sur la main courante, j'imaginai l'expression de son visage. Jennifer ne supportait jamais d'être maintenue à l'écart.

Shaun défit l'amarre et commença de ramer en direction du hangar à bateaux. Dans l'air calme, son coup de sifflet pourtant discret prit une ampleur étonnante. Il s'attendait évidemment à voir Jack bondir du hangar comme un chien de chasse bien dressé.

Il poussa le dinghy le long du hangar et je l'entendis dire d'une voix irritée : « Où donc est ce type ? Nous ne pouvons rester ici indéfiniment. »

— Jack ! appela Elisabeth.

Elle sauta de l'embarcation et s'avança vers la porte du hangar.

— Elle est fermée ! Et j'ai donné ma clé à Jack. Que le diable l'emporte ! Il a dû être retenu par la soirée offerte par son abruti de femme. De toute façon, il va venir.

(A suivre)







plus proche  
de vous  
malgré la  
distance

toujours  
au service  
de la clientèle

**CONVERT MULLER+Cie SA**

vous invite à la  
**JOURNÉE  
PORTES OUVERTES**

à **CRESSIER**  
**jeudi 5 juillet**  
sans interruption  
de 9 h. à 19 h.

pour la visite des  
nouveaux  
entrepôts

entreprise  
dynamique  
**CONVERT MULLER+Cie SA**  
saura vous  
renseigner sur  
tous les  
matériaux de  
construction,  
les carrelages,  
etc.

**Nous attendons  
votre visite au  
moment qui  
vous convient  
le mieux.**

# Le champion longue durée!

Conti TS —

- un pneu qui va loin
- un pneu sûr
- un pneu tout-confort
- un pneu sans problème\*



**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.— à 10,000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

**BANQUE  
COURVOISIER S.A.**  
2001 NEUCHÂTEL (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ FAN

**Beau choix  
de blouses  
afghanes  
au  
STOCK USA**

Saars 44  
Neuchâtel

1er étage  
Tél. 25 57 50

L'Ecole suisse de droguerie  
annonce que  
**Jean-François  
Schneitter**  
a réussi brillamment le C.C. avec  
mention.

**BETONNIERE SANS MOTEUR  
BETOMACC**, pour le maçon et le  
bricoleur.  
P. Cosandier 1038 BERCHER

Bon pour une documentation gratuite

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

## Supercoccinelle VW 1303 Equipée de A à Z. Tout compris...

Cette Coccinelle, la plus grande et la plus belle de toutes ses sœurs, est une voiture équipée de façon vraiment parfaite. Elle vous procure une sensation de grand espace et donne au plaisir de conduire une dimension surprenante par sa nouveauté.

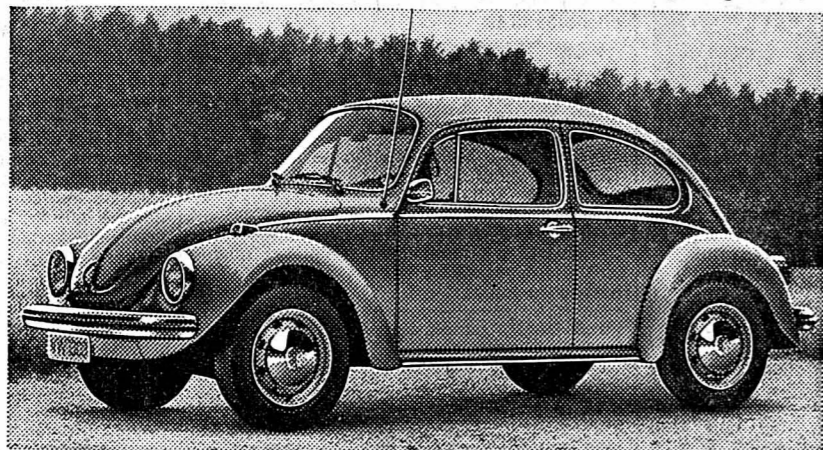
Que d'avantages! Un pare-brise panoramique bombé augmentant de 50% la surface des glaces, un tableau de bord sportif, une excellente radio de bord à 2 gammes d'ondes, une ambiance moderne dans le poste de pilotage, des sièges anatomiquement galbés, une vitre arrière chauffable, des feux arrière surdimensionnés, un châssis Porsche et tant d'autres commodités.

Bon pour une offre de reprise. Je possède une voiture,  
marque \_\_\_\_\_ modèle \_\_\_\_\_

année \_\_\_\_\_ km \_\_\_\_\_  
et je voudrais savoir, sans aucun engagement, ce que  
j'aurais à payer, en sus du montant de la reprise, pour une  
VW 1303.

Prière de souligner le modèle désiré:  
VW 1303, 9395.—; VW 1303 S, 9695.—+40.— de frais de  
transport.

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_  
Envoyer ce bon à AMAG, agence générale, 5116 Schinznach-Bad.



**Conti TS**  
**Ceinture acier**

\* Au cours du test d'endurance effectué par la revue spécialisée «auto motor + sport», opposant 10 marques de pneumatique, le Conti TS a vu confirmer ses qualités majeures en se classant au premier rang.



